

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Publ. Nr. 1009011 - 1983

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 186 - 2813

Bern, Freitag, 12. August 1983
 Berne, vendredi, 12 août 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 186 - 12. 8. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh.,
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
 Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

Liquidations-Schuldenruf - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Heraussetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Erbschaftsverwaltung mit Erbenruf.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Bénéfice d'inventaire

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse
 (situation).

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

3. August 1983
 Müller Treuhand Zürich AG, in Zürich 9, Rautstrasse 397,
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 7. und
 29. 7. 1983. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, vor allem in den
 Bereichen Revision, Abschluss- und Steuerberatung; kann sich an
 anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche betei-
 ligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 40 Namenaktien zu Fr. 1000
 und 50 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien). Publikations-
 organ: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mit-
 glieder des VR: Ernst Müller, von Zürich und Rüfenach, in Ennet-
 baden, Präsident, und Helene Müller, von Zürich und Rüfenach, in
 Ennetbaden; beide mit Einzelunterschrift.

3. August 1983
 Stuntham Oil Services AG (Stuntham Oil Services SA) (Stuntham Oil
 Services Ltd), in Zürich 1, Talacker 50, c/o Médifiduciaire SA,
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 7. 1983.
 Zweck: Abwicklung von Geschäften aller Art, insbesondere Erbrin-
 gung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Erdölprodukten.
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
 Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: brieflich.
 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR:
 Stephan Mazenauer, von Appenzell, in Langnau am Albis, Präsident,
 und Frédy Pachoud, von Epalinges, in Hedingen; beide mit Einzel-
 unterschrift.

3. August 1983
 Klaus Fasig AG, in Kilchberg, Lärchenweg 5, bei Thorolf
 Dunkel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
 19. 7. 1983. Zweck: Vermögensverwaltung sowie Import und Vertrieb
 von Schmuckwaren und Uhren, ferner Durchführung von Geschäften
 jeder Art der Juwelierbranche sowie Aufnahme und Gewährung von
 Darlehen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu
 Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre:
 im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwal-
 tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit
 Einzelunterschrift: Thorolf Dunkel, von Bubendorf, in Kilchberg ZH.

3. August 1983
 M + K Akkordbau AG, in Dachsen, Dorfstrasse 132, Aktien-
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1983. Zweck:
 Ausführung von Akkord- und Bauarbeiten aller Art. Grundkapital:
 Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500.
 Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere
 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Beat Mändli,
 von Laufen-Uhwiesen, in Dachsen, Präsident, sowie Waldemar von
 Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Laufen-Uhwiesen, Vize-
 präsident, und Esther Mändli, von Laufen-Uhwiesen, in Dachsen.

3. August 1983
 Videm SA, in Zollikon, Vertrieb von Video-Software usw. (SHAB
 Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1174). Die Generalversammlung vom
 21. 7. 1983 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tat-
 sachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

3. August 1983
 Optimo Anlage- und Verwaltungs-AG, in Zürich 1, Erbringung von
 Dienstleistungen aller Art, insbesondere in der Vermögensverwaltung
 usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4089). Die Generalver-
 sammlung vom 15. 7. 1983 hat die Statuten geändert. Von den
 600 Namenaktien zu Fr. 1000 sind 400 in 80 Namenaktien zu Fr. 5000
 zusammengelegt worden, so dass das Grundkapital jetzt in
 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 80 Namen-
 aktien zu Fr. 5000 zerfällt. Josef Egli ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilfried Müller ist
 nun nicht mehr Delegierter des VR, sondern dessen einziges Mitglied;
 er führt als solches weiterhin Einzelunterschrift.

3. August 1983
 Iten Mode AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 383).
 Statuten, welche ursprünglich vom 23. 12. 1964 datieren und am
 30. 8. 1979 geändert wurden, am 8. 7. 1983 geändert. Neuer Sitz:
 Zürich 4, Adresse: Badenerstrasse 157. Zweck: Betrieb eines
 Detailhandelsgeschäftes der Damenmode; sie kann auch Grund-
 eigentum erwerben und sich an anderen Unternehmungen der gleichen
 oder ähnlichen Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000,
 voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:
 SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB.
 VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzel-
 unterschrift: Plazidius Maissen-Iten, Präsident, und Zita Maissen-
 Iten, beide von Zürich und Disentis/Mustér, in Zürich.

3. August 1983
 Ed. Bühler Holding AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 136 vom
 15. 6. 1983, S. 2069). Die Generalversammlung vom 20. 6. 1983 hat die
 Fusion mit der «Bühler-Husser-Staub AG», in Zug, beschlossen.
 Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 30. 4. 1983, gehen im Sinne
 von Art. 748 OR an die «Ed. Bühler Holding AG» über, die bereits
 sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlö-
 schen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesell-
 schaft bleibt unverändert.

3. August 1983
 Tubopress AG, in Zürich 2, Verwertung von Erfindungen und
 Neuerungen auf dem Gebiet der Röhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 164
 vom 16. 7. 1968, S. 1543). Mit Beschluss der Generalversammlung
 vom 19. 4. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist
 durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. August 1983
 Panovision AG, in Zürich 7, visuelle und akustische Werbung
 (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2621). Neue Adresse: Witikon-
 strasse 56, Zürich 7. Dieter Speidel, Präsident des Verwaltungsrates,
 wohnt nun in Hombrechtikon.

3. August 1983
 ATD Finanz AG, in Zürich 10, Broker in Devisen-, Edelmetall-,
 Geldmarkt- und Kreditgeschäften usw. (SHAB Nr. 98 vom
 29. 4. 1983, S. 1437). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu
 zweien: Ulrich Wild, von und in Zürich.

3. August 1983
 ADV Partner AG, in Zürich 11, Beratung auf dem Gebiete der
 Informatik usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3462). Neue
 Adresse: Schaffhauserstrasse 481, Zürich 11.

3. August 1983
 Verlag Betty Bossi AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 162 vom
 15. 7. 1983, S. 2466). Unterschrift von Marcel Grubenmann erloschen.
 Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Fetz,
 von Thun, in Horgen.

3. August 1983
 Sals, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel
 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2466). Prokura von Peter Dettling
 erloschen.

3. August 1983
 Omnia Diamond Distributors AG, in Zürich 2, Rohdiamanten usw.
 (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4110). Neu führt Einzelunter-
 schrift: Rudolf Weber, von Maur, in Küssnacht ZH. Neu haben Kol-
 lektivprokura zu zweien: Hans Abegglen, von Iseltwald, in Küssnacht
 ZH, und André Braun, von Fischingen TG, in Schinznach Bad. Neues
 Geschäftsdomizil: Talstrasse 62, Zürich 1.

3. August 1983
 Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlas-
 sung in Zürich 8 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 526), mit
 Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fran-
 çois Lanchier, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

3. August 1983
 Geda Gastronomie Handels- und Service AG, in Zürich 2 (SHAB
 Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1021). Gemäss öffentlicher Urkunde vom
 27. 7. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird
 unter der Firma Geda Gastronomie Handels- und Service AG in Li-
 quidation durchgeführt. Dr. Robert H. Lutz führt seine Einzelunterschrift
 nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als
 Liquidator.

3. August 1983
 Aktiengesellschaft Mühle Hinwil Futtermittel Artos, in Hinwil
 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2981). Jakob Zimmermann ist aus
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-
 schen. Dr. Otto Gerber ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun
 einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern
 nun Einzelunterschrift.

3. August 1983
 Emalo AG, in Schlieren, Autowaschanlagen usw. (SHAB Nr. 208
 vom 8. 9. 1982, S. 2908). Die Prokura von Eduard Dreher ist erloschen.

3. August 1983
 Bemo-Elementbau AG, in Adliswil (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983,
 S. 1258). Dr. Gregor Schech ist infolge Todes aus dem VR (Verwal-
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gion-
 Andris Menn ist nun einziges Mitglied des VR; er bleibt Geschäfts-
 führer, führt jedoch nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunter-
 schrift.

3. August 1983
 Santravac AG, in Zürich 1, Industrieprodukte aller Art usw.
 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 110). Georg Hadjimina ist aus dem
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
 Soterios Hadjimina, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident dessel-
 ben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. August 1983
 Druck AG, in Hombrechtikon, Buch- und Offsetdruckerei
 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2473). Neue Mitglieder des Verwal-
 tungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hans Wenzler, von Barz-
 heim und Bülach, in Meilen, und Rolf Ruoff; letzterer hat weiter Kol-
 lektivprokura zu zweien.

3. August 1983
 Peter Cementwaren-Werke AG, Hörli, in Hörli (SHAB Nr. 18 vom
 23. 1. 1975, S. 193). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich
 Delegierter desselben: Ernst Schöchli, nun in Berlingen, er führt weiter
 Einzelunterschrift.

3. August 1983
 In Architektur, Rolf Brunner, in Zürich, Mühlebachstrasse 206,
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Brunner, von Winterthur,
 in Zürich 8. Atelier für Innenarchitektur und Raumgestaltung.

3. August 1983
 A. Markwalder, AM EDV-Service, in Zürich, Mühlebach-
 strasse 140, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alexander Mark-
 walder, von Dänikon, in Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an:
 Margit Markwalder, von Dänikon, in Zollikon. EDV-Programmierung
 und -Organisation; Software-Entwicklung für das grafische
 Gewerbe.

3. August 1983
 Kalos-Verlag Fritz Aerni, in Zürich, Schaffhauserstrasse 466,
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Aerni, von Gunzgen,
 in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Elisabeth Aerni, von Gunz-
 gen, in Zürich, und Marie Amsler, von Schinznach Dorf, in Zürich.
 Verlag von Schriften zur Huterschen Psycho-Physiognomie.

3. August 1983
 Victor Zenobi, dipl. Ing. ETH, in Zürich, Ingenieurbüro und
 Unternehmung für Gas- und Wasserversorgung usw. (SHAB
 Nr. 103 vom 3. 5. 1956, S. 1154). Diese Firma ist infolge Todes des
 Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. August 1983
 Max de Terra, Garage Heuried, in Zürich, Autoreparaturwerk-
 stätte (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1970, S. 2590). Diese Firma ist
 infolge Todes des Inhabers und Geschäftsbetriebes erloschen.

3. August 1983
 Max de Terra & Eugen W. Schmid, Garage Sihlporte, in Zürich 1,
 Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1970, S. 2590).
 Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Max de
 Terra aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom
 Gesellschafter Eugen W. Schmid als Einzelkaufmann im Sinne von
 Art. 579 OR unter der Firma Garage Sihlporte, E. W. Schmid fort-
 gesetzt. Einzelprokura ist erteilt an: Rolf Schenkel, von Hochfelden,
 in Rümlang.

3. August 1983

Georg Böhl, «splendide» Gebäudereinigungen, in Uster (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 648). Neu führt Einzelunterschrift: Urs Böhl, von Bäretswil, in Volketswil.

3. August 1983

Emil Baumann, in Zürich, Drogerie usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1962, S. 2342). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. August 1983

W. Zürer & Co, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft, Reklamatel (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3962). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. August 1983

Speidel Promotion Company, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft, Beratung auf allen Gebieten des Marketings und der Promotion (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 206). Neue Adresse: Witikonstrasse 56, Zürich 7. Von den beiden Gesellschaften wohnen nun Dieter S. Speidel in Hombrechtikon, und Beat Jürg Speidel in Zürich 5.

3. August 1983

Robert Stamm AG, in Zürich 10, Bürobedarfsartikel (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2345). Robert Stamm, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

3. August 1983

AFG-Aussenhandels Finanzierungs Gesellschaft AG, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2373). Neu hat Einzelprokura: Horst Taub, deutscher Staatsangehöriger, in Triesen (FL).

3. August 1983

MAI (Schweiz) AG, in Zürich 11, Maschinen und deren Ausrüstung (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1194). Die Prokura von Attilio Pedrazzoli ist erloschen.

3. August 1983

Olymp Ladenbau GmbH, in Dietikon (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2386). Statuten am 18. 7. 1983 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Hermann Meyer ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1983

Maintair SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 9, Belüftungs- und Klimatisierungsanlagen (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3465), mit Hauptsitz in Lausanne. Friedrich Hauenstein führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift, weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Schnidrig, von und in Lancy.

3. August 1983

Schweiz. Arbeitsgemeinschaft Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte SAHB, in Wetzikon. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 17. 11. 1980 und 30. 11. 1981 ein Verein. Er bezweckt die Beratung auf dem Gebiete der Hilfsmittel und die Förderung der allgemeinen Hilfsmittelberatung der Behinderten und Betagten und dient in erster Linie den motorisch Behinderten und den schwer Chronischkranken, vertritt aber auch die Interessen der Seh- und Hörbehinderten. Die Statuten enthalten weitere Bestimmungen darüber, wie dieser Zweck erreicht werden soll. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch öffentliche Beiträge und private Spenden, durch jährliche Mitgliederbeiträge und weitere Mitgliederbeiträge nach näherer Massgabe der Statuten. Organe des Vereines sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand aus 3 bis 5 Mitgliedern, die Geschäftsstelle und die Kontrollstelle. Der Verein wird vertreten durch den Präsidenten oder den Vizepräsidenten des Vorstandes kollektiv zu zweien zusammen mit dem Geschäftsführer. Für den Verein zeichnen: Sepp Aebi, von Heimiswil, in Wetzikon ZH, Präsident des Vorstandes, und Gerhard Grossglauser, von Münsingen, in Bolligen, Vizepräsident des Vorstandes, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit dem ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien führenden, nicht dem Vorstand angehörenden Geschäftsführer Max Knecht, von Mellikon, in St. Gallenkappel. Adresse: Neugrundstrasse 4.

3. August 1983

Bau-Ring Nord-Ost, in Winterthur III, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1185). Karl Zürcher ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist René Lussi, von und in Wittenbach. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Sekretär Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Landvogt Wasserstrasse 6, in Winterthur III.

3. August 1983

Servisystem AG, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 905). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Firma der Hauptniederlassung lautet neu: «ISS Servisystem SA». Dementsprechend lautet die Firma der Zweigniederlassung neu ebenfalls: ISS Servisystem SA. Neuschreibung des Gesellschaftszweckes: Dienstleistungen auf dem Gebiet des Unterhalts und des Umweltschutzes; insbesondere Industriehygiene sowie Schutz und Mobilität von Personen und Gütern; jede Art von Reinigungsarbeiten, Überwachung, Beschützung, Verwaltung und Transport; ferner Handel mit Apparaten und Produkten für den Unterhalt, Beförderung und Sicherheit.

3. August 1983

Bruppenkorporation Madetswil, in Russikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 246). Arthur Holy ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Josef Stocker, von Freienbach, in Russikon. Präsident, Quästor und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1983

JBA Beteiligungs AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). Johann Buri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Jost, von Willisau-Land, in Zürich.

3. August 1983

Wahgu AG in Liquidation, in Zürich 9, Verkauf von Bauelementen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 774). Die Liquidation ist nach Angaben der Liquidatoren beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

3. August 1983

Robert Spiess AG, in Zürich 7, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Fritz König, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Einsiedeln.

3. August 1983

B. Stucki & E. Zurmühle, in Zürich 11, Oleanerstrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 11. 1983. Handel mit Waren aller Art. Gesellschafterinnen mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB: Beatrice Stucki-Nägelin, von Basel und Münsingen, in Muttenz, und Evelyn Zurmühle-Claus, von Weggis, in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Rolf Stucki, von Basel und Münsingen, in Muttenz, und Viktor Zurmühle, von Weggis, in Opfikon.

3. August 1983

Elsta AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1729). Die Generalversammlung vom 22. 7. 1983 hat die ursprünglich vom 9. 6. 1975 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Oberdorfstrasse 23, Zürich 1. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Erwerb von sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen jeglicher Art, Vermögensverwaltungen und Durchführung von Finanz- und Treuhändergeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Künin, von Freienbach, in Cham.

3. August 1983

Paul Wittwer, in Zürich, Büchnerstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Wittwer, von Erlenbach ZH und Trub, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Maja Wittwer, von Erlenbach ZH und Trub, in Zürich. Handel mit pharmazeutischen sowie Parfümerieprodukten.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

3. August 1983

Hostettler, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchliedach. Inhaber der Firma ist Hans Hostettler, von Guggisberg, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchliedach. Handel mit Lebensmitteln. Thalmatt 1.

3. August 1983

EDV-Beratung Lane EBL, bisher in Bern (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3698). Die Firma hat ihren Sitz nach Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Beethovenstrasse 19.

3. August 1983

Ingenieurbüro Znoj & Eichenberger AG, Zweigniederlassung in Herrenschanen, Gemeinde Kirchliedach (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 148), mit Hauptsitz in Bönigen. Die Unterschrift von Daniel Fröh, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hans Jörg Znoj, von und in Bönigen, Mitglied des VR.

3. August 1983

FloraColor AG, in Bern, Verfahrenstechniken, insbesondere auf dem Gebiet des Wärmehaushaltes usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1386). Die Generalversammlung vom 14. Juli 1983 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Entwicklung von Verfahrenstechniken, insbesondere auf dem Gebiete des Wärmehaushaltes und der elektronischen Steuerung; Konstruktionen, Handel, Fabrikation, Montage und Service, Vermittlung, Vermietung; Übernahme von Vertretungen; Erwerb und Verwertung von Patenten, Erfindungen, Konstruktionen und Verfahren; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 31.000 durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

3. August 1983

Institut für Umweltplanung AG, in Ostermundigen (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 982). Bruno Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1983

Malerei P. Gottler, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Gottler, von Rüderswil, in Bern. Einzelprokura führt Peter Gugger, von Buchholterberg, in Bolligen. Betrieb einer Malerei. Burckhardstrasse 2.

Büro Büren an der Aare

3. August 1983

Hch. Fischer, in Büren an der Aare, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1950, S. 1263). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. August 1983

Emch AG Baschunternehmung Filiale Arch, Zweigniederlassung in Arch (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 115). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Grenchen. Löschung der Firma von Amtes wegen infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4198).

Büro Fraubrunnen

3. August 1983

Adrian Zürcher, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Adrian Zürcher, von Aeschi bei Spiez, in Münchenbuchsee. Foto-reportagen. Hübelweg 6.

Büro Interlaken

3. August 1983

Hemmi AG, in Interlaken. Gemäss Statuten vom 25. Juli 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme von Unternehmensberatungs- und Buchführungsmandaten, ferner den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 51.000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Heim, von Oberwil im Simmental, in Unterseen, als Präsident; Heinrich Messerli, von Seftigen, in Interlaken, als Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Aarmühlestrasse 18, 3800 Interlaken.

3. August 1983

Burri Büromaschinen, in Matten (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1978). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

3. August 1983

Doh AG, in Luzern, Rigistrasse 27, bei Alice Bucher, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 3. 1982. Zweck: Vermögensverwaltung jeglicher Art; Erwerb von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsidentin: Alice Bucher, von und in Luzern; Mitglieder: Dr. Paul Schwander, von Galgenen, in Lachen, und Meinrad Füleler, von Stansstad, in Meggen. Die Präsidentin zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

3. August 1983

Steinmann Bau AG, in Ufhusen, Krämerhaus, 6153 Ufhusen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 7. 1983. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten; Fertigung von und Handel mit Baumaterialien und aller mit der Baubranche zusammenhängenden Geschäfte; Beteiligungen, Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 28. Juli 1983 und Bilanz per 31. Dezember 1982 übernimmt die Gesellschaft von Hans Steinmann, von und in Ufhusen, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Hans Steinmann, Baugeschäfte», in Ufhusen, mit sämtlichen Aktiven (exklusive Grundstück Nr. 38, GB Ufhusen) von Fr. 344.334,55 und sämtliche Passiven von Fr. 87.355,30. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 256.979,25 werden Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Hans Steinmann, von und in Ufhusen.

3. August 1983

AMZ-Handels AG, in Ettiswil, Auto- und Motorradzubehör, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2061). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1983

Carrosserie Arnet, in Entlebuch, Ziegelmatte, 6162 Entlebuch. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marius Arnet, von Entlebuch und Root, in Entlebuch. Betrieb einer Carrosseriewerkstätte.

3. August 1983

Landwirtschaftliche Genossenschaft Beromünster, in Beromünster (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1602). Kaspar Kottmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Wandler, von und in Gunzwil, bisher Vizepräsident ohne Unterschrift, ist nun Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Franz Willmann, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident ohne Unterschrift; demnach ist seine Unterschrift erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Suter, von und in Beromünster. Hans Stocker ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neuer Geschäftsführer (ausserhalb des Vorstandes) mit Einzelunterschrift ist Peter Koller, von Grossdietwil, in Eich.

3. August 1983

M. Bürgi, Photohaus, in Vitznau (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1953, S. 1330). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «M. Bürgi, Photohaus, Inhaberin Milly Bürgi», in Vitznau.

3. August 1983

M. Bürgi, Photohaus, Inhaberin Milly Bürgi, in Vitznau, Rigiheim, 6354 Vitznau. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin. Milly Bürgi, von Landiswil und Vitznau, in Vitznau. Sie übernahm auf den 14. Juli 1983 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Bürgi, Photohaus», in Vitznau. Betrieb des Fotogeschäftes «Rigiheim».

3. August 1983

Siegfried Ettlin, Autolackiererei, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2635). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. August 1983

Hofer & Cie., in Ebikon, Kolonialwaren, Weine, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2573). Die Prokura von Michael Kopp ist erloschen. Neue Kommanditärinnen mit einer Kommanditsumme von je Fr. 500.000 sind: Irene Hofer, von Luzern, in Carouge; Dr. Silvia Hofer, und Edith Hofer, beide von und in Luzern. Irene Hofer, Dr. Silvia Hofer und Edith Hofer sowie Lisbeth Hofer-Feller führen Kollektivprokura zu zweien; demnach wurde die Unterschrift der Letzgenannten geändert.

3. August 1983

Sercol AG, in Dagmersellen, Druckfarben, Pigmente usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2291). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Emch, von Lütterswil, in Oeroltswil.

3. August 1983

Sporthaus Sörenberg AG, in Sörenberg, Gemeinde Flühli (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3099). Dr. Hans Emmenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Dr. Walter Unterhändler, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Dr. Peter Emmenegger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit den VR-Mitgliedern Robert Studer und Bruno Kemp. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Robert Lauber, von und in Escholzmatt.

Schwyz - Schwyz - Svitto

3. August 1983

K. Werz GmbH, in Wollerau, Ausführung von sämtlichen Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1658). Cäcilia Werz-Strotz ist nicht mehr Gesellschafterin; ihre Stammeinlage von Fr. 2000 wird aufgeteilt und geht an die neuen Gesellschafter über: Fr. 1000 an Yvonne Marianne Werz und Fr. 1000 an Andreas Walter Werz, beide von Uznach, in Wollerau. Das Stammkapital von Fr. 20.000 zerfällt nun in folgende Stammanteile: Fr. 18.000, lautend auf Kurt Werz (wie bisher); Fr. 1000, lautend auf Yvonne Marianne Werz (neu), und Fr. 1000, lautend auf Andreas Walter Werz (neu). Gemäss öffentlichen Urkunden über die beiden Gesellschafterversammlungen vom 20. Juni 1983 wurden die Statuten entsprechend geändert.

3. August 1983

Kälin & Oeschger, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Warentransporte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1043). Der Gesellschafter Meinrad Oeschger ist am 31. Dezember 1982 aus der Gesellschaft ausgeschieden.

3. August 1983

Kälin AG Baumaschinen, in Siebnen, Gemeinde Schönbühl (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2766). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oskar Meier, von Quarten, in Effretikon.

3. August 1983

Truttmann, in Brunn, Gemeinde Ingenbohl, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 15). Der Bezirksgerichtspräsident Schwyz hat durch Verfügung vom 13. Juli 1983 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Obwalden – Obwald – Untervald Sopraselva

3. August 1983

F. Frei, Autospengler, in Sachseln. Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Frei, von Ruswil und Schütz, in Sachseln. Autospengler. Brünigstrasse 213, 6072 Sachseln.

Zug – Zoug – Zugo

3. August 1983

Motel Sihlbrugg AG., in Sihlbrugg, Gemeinde Baar, Erstellung und Betrieb eines Motels in Sihlbrugg usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3955). Koloman Röllin, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Berta Röllin geborene Besmer, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des VR; sie zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Brigitte Röllin, von Menzingen, in Sihlbrugg, Gemeinde Baar, und Ursula Röllin, von Menzingen, in Sihlbrugg, Gemeinde Baar.

3. August 1983

Tourpac AG, in Steinhausen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2415). Die Unterschrift von Paul Eitel, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Dr. C. Mark Bruppacher, Präsident, und Peter Jeney, Vizepräsident des VR und Delegierter, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

3. August 1983

Germex Holding AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. Juli 1983. Zweck: Beteiligung an andern Gesellschaften; An- und Verkauf von Grundeigentum. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 400 000 ist eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachanlagevertrag vom 8. Juli 1983 erwirbt die Gesellschaft eine Stammeinlage an der Germex GmbH, Zug, im Betrage von Fr. 390 000 zum Preise von Fr. 390 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft beabsichtigt, eine weitere Stammeinlage an der Germex GmbH, Zug, im Betrage von Fr. 10 000 zum Preise von Fr. 10 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Baumeier, von Romoos, in Zug. Domizil: Aegerstrasse 24, c/o Baumeier Treuhänder AG, 6300 Zug.

3. August 1983

Germex GmbH, in Zug, Herstellung von und Handel mit Produkten verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3407). Anton Baumeier und Stefan Hodossy sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 390 000 und Fr. 10 000 sind an die neue Gesellschaft, die Germex Holding AG, in Zug, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 400 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage, lautend auf die Germex Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. Juli 1983 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

3. August 1983

Alada Holding AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2092). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Alada Holding AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans B. Wyss, von Bern und Mirel, in Zürich, einziger Verwaltungsrat.

3. August 1983

Extralia Ltd., in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2244). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Extralia Ltd. in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans B. Wyss, von Bern und Mirel, in Zürich, einziger Verwaltungsrat.

3. August 1983

Haspura AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1683). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Haspura AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans B. Wyss, von Bern und Mirel, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Dr. Paul Maier, Mitglied des VR, ist erloschen.

3. August 1983

Sunfarm Limited, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 929). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Sunfarm Limited in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans B. Wyss, von Bern und Mirel, in Zürich, einziger Verwaltungsrat.

3. August 1983

Ampère A.G., Zug, in Zug, Handel mit elektrometallurgischen Produkten usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1597). Dr. Sigmund Jeselsohn, Präsident und Direktor, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Urban Stongio, von Herisau, in Abtwil. Hellwarth Lahusen, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

3. August 1983

Kencom AG, in Baar, Entwicklung, An- und Verkauf von Hard- und Softwareprodukten usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 843). Wellington Marcial ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1983

ATC Arts Trading Corporation in Zug, Handel mit Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 148 vom 26. 6. 1979, S. 2075). MHS Maschinen-Handels & Service AG, in Zug (SHAB Nr. 227 vom 2. 9. 1973, S. 2644).

Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhänder von Flüe AG, 6301 Zug.

3. August 1983

Blauenberg AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Produkten der grafischen und der Verlagsbranche, usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1408). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1983 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 28. Juli 1983 mit der F. P. Schwitzer Holding AG, in Zug, abgeschlossen wurde. Danach übernimmt die Blauenberg AG sämtliche Aktiven und Passiven der F. P. Schwitzer Holding AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1982, wonach die Aktiven Fr. 1 505 032.85 und die Passiven Fr. 313 463.36 betragen. Der Übernahmepreis von Fr. 1 191 569.49 wird getilgt durch Überlassung von 400 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 100 und 960 neuen, voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000 an die Aktionäre der übernommenen F. P. Schwitzer Holding AG. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 101 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 2010 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital wurde von Fr. 201 000 auf Fr. 1 201 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 100 und 960 Inhaberaktien zu Fr. 1000; sie sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 201 000 und ist eingeteilt in 2410 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 960 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. August 1983

F. P. Schwitzer Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 85). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1983 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 28. Juli 1983 die Fusion mit der Blauenberg AG, in Zug, beschlossen. Danach übernimmt die Blauenberg AG sämtliche Aktiven und Passiven der F. P. Schwitzer Holding AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1982. Die F. P. Schwitzer Holding AG ist infolgedessen aufgelöst.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. août 1983

Michel Barras, à Bulle, exploitation d'un garage, réparation et vente de poids lourds (FOSC du 19. 3. 1979, n° 65, p. 680). Cette raison sociale est radiée par suite de reprise de ses actifs et passifs par la société «Garage Michel Barras S.A.», à Bulle, inscrite ci-après.

2. août 1983

Garage Michel Barras S.A., à Bulle, route du Verdol 10. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er août 1983. But: exploitation d'un garage, ainsi que la vente et la réparation de poids lourds et de véhicules de tous autres genres. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par apport. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Apports et reprise de biens du 1er août 1983. La société acquiert de Michel Barras, à Bulle, selon contrat d'apport et de reprise de biens du 1er août 1983, l'ensemble des actifs et passifs de son entreprise, exploitée jusqu'ici en raison individuelle, sur la base du bilan arrêté au 31 mars 1983. Ce bilan accuse un actif de fr. 759 489.70 et un passif de fr. 184 418.60, dont un solde actif de fr. 575 071.10, acceptés pour ce prix, dont fr. 150 000 imputés sur le capital. La société se propose notamment d'acquiescer les immeubles art. 1781 et 1782 du registre foncier de la commune de Bulle, d'une superficie de 3098 m² et 142 m², au prix de fr. 1 100 000, ainsi qu'un pont roulant d'une valeur de fr. 150 000. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Barras, de Châtel-sur-Montsalvens, à Bulle, est administrateur unique avec signature individuelle.

3. août 1983

Carrière de l'Evi S.A., à Neirivue, exploitation d'une carrière (FOSC du 31. 10. 1979, n° 255, p. 3439). L'administrateur Roland Etter a démissionné; sa signature est radiée. Francine Etter née Bossel, de Ried, à Marsens, a été nommée secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président du conseil d'administration avec un autre administrateur.

3. août 1983

Michel Offner, à Bulle, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, épicerie et Rotisserie du Vieux-Moulin (FOSC du 20. 11. 1969, n° 272, p. 2679). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

3. août 1983

Batimat S.A., à La Tour-de-Trême, immeubles locatifs (FOSC du 30. 8. 1977, n° 202, p. 2823). Les administrateurs Ernest Krähenbühl et François Sapin ont démissionné; leur signature est radiée. Francis Bertherin (d'ici inscrit comme président) devient administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: La Place du Centre, 1635 La Tour-de-Trême.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

3. août 1983

Curat Jean et fils, à La Vounaise, commune de Murist, laiterie, fromagerie, porcherie, société en nom collectif (FOSC du 30. 10. 1975, p. 2897). La société est dissoute depuis le mois de juin 1982 en suite de la constitution de la société Curat & Fils S.A. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg

3. août 1983

Belaf S.A., à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o Me Jean-Aloys Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1983. But: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la distribution et la représentation de tous produits et marchandises. La prise et la gestion de participations à toute entreprise commerciale, financière, industrielle et immobilière. L'étude et la coordination de tous projets industriels, immobiliers, commerciaux ou administratifs. Le négoce de tous droits de propriété intellectuelle. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Legrand, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

3. août 1983

FGF Félix Gremaud, à Fribourg, commerce de machines agricoles (FOSC du 31. 1. 1979, n° 25, p. 320). L'inscription est radiée. Les actifs et passifs ont été repris par la société anonyme «FGF Machines Agricoles SA», à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran.

3. août 1983

FGF Machines Agricoles SA, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1983. But: l'achat, l'importation, la vente, le service après-vente et la réparation de machines agricoles et articles similaires. Le capital est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Félix Gremaud, à Fribourg, fait apport des actifs et passifs de

sa raison individuelle, selon bilan arrêté au 30. 6. 1983: actifs de fr. 820 260.50 et passifs de fr. 707 496.95, actifs nets de fr. 112 763.55, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Félix Gremaud, de Vuadens, à Fribourg, est président avec signature individuelle; Han Cotting, de Tinterin et St-Ours, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, et Michel Carrel, de Courtion et Fribourg, à Noréaz, sont membres avec signature collective à deux.

3. août 1983

Oman Chemicals and Metallic Ltd., à Fribourg (FOSC du 11. 8. 1975, n° 185, p. 2205). Dr Peter A. Schibler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Givisiez, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: boulevard de Pérolles 18, c/o Fidutrust Société de Gestion et de Révision SA.

Solethurn – Soleure – Soletta

Büro Kriegstetten in Solethurn

2. August 1983

Papierfabrik Biberist, in Biberist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3520). Othmar Ehrler, von Luzern und Küssnacht am Rigi, in Biberist, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet jetzt kollektiv zu zweien als Direktor. Kollektivprokura wurde erteilt an Paul Almer, von Grindelwald, in Koppigen. Der Prokurist Walter Heutschi wohnt jetzt in Bellach und der Prokurist Charles Juillerat in Bern. Die Unterschrift von Fritz Martin, Vizeprokurist, sowie die Kollektivprokura von Dr. Johannes C. Ulrich sind erloschen.

2. August 1983

Franz E. Rickli-Joss, Restaurant «Traube», in Biberist (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1967, S. 3191). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1983

Mäder & Leuenberger AG., Elektro-Installationen, in Derendingen (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1579). Werner Mäder, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt: Hans Leuenberger, von Wangenried, in Nennigkofen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

2. August 1983

Borer Electronics AG, in Biberist, Herstellung von und den Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2175). Der Prokurist Bruno Fluri wohnt nun in Subingen.

2. August 1983

A. Guerrini, in Derendingen, An- und Verkauf von Elektroapparaten usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2467). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Einzelne Aktiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Video, TV, Radio, HiFi Meier, vormals A. Guerrini», in Derendingen, übernommen.

2. August 1983

Video, TV, Radio, HiFi Meier, vormals A. Guerrini, in Derendingen. Inhaber dieser Firma ist Paul Meier, von Biberist, in Gerlafingen. Die Firma übernimmt einzelne Aktiven der hievorigen gelöschten Einzelfirma «A. Guerrini», in Derendingen. Handel mit Video-, TV-, Radio-, Hi-Fi- und Haushaltsgeräten. Hauptstrasse 3.

Büro Lebern in Solethurn

2. August 1983

Richman Finanz- und Treuhand-Gesellschaft mbH, in Rüttenen, Abwicklung allgemeiner Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2620). Domizil nun: Hauptstrasse 13.

Büro Olten-Gässen in Olten

28. Juli 1983

Möbli Schreiner- + Reparatur-Service Paul Müller, in Rickenbach, Mühlegasse 271, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Müller, von Hägglingen, in Rickenbach SO. Schreinerreparaturen, Glaserarbeiten, Verlegen von Teppichen, Handel mit Möbeln und Montagen von Bauartikeln.

2. August 1983

Ruca AG, bisher in Wohlen AG (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 686). Statutenänderung: 26. 7. 1983. Neue Firma: Ambassadors-Agrotherm AG. Sitz nun: Hägendorf, Bühlstrasse 527. Neuer Zweck: Herstellung und Verkauf von Wärmeträgern- und Entfeuchtungseinrichtungen für landwirtschaftliche Ställe in Verbindung mit Wärmepumpen und verwandten Produkten. Übernahme einschlägiger Vertretungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen, Beteiligungen erwerben sowie Finanzgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ursprüngliche Statuten: 22. 9. 1982. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Keck, von Wängi, in Wohlen AG, Präsident, und Hansruedi Landis, von Hirzel, in Hägendorf; sie führen Einzelunterschrift.

2. August 1983

Marti AG, Solethurn, Zweigniederlassung in Lostorf; Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 268). mit Hauptsitz in Solethurn. Die Unterschrift von Hans Kunz, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Direktor, ist erloschen. Heinrich Ackermann führt nun Einzelunterschrift als Mitglied des VR und Geschäftsführer; seine Prokura ist demnach erloschen.

2. August 1983

Marti AG Solethurn, Filiale Kappel SO, Zweigniederlassung in Kappel; Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 268). mit Hauptsitz in Solethurn. Heinrich Ackermann führt nun Einzelunterschrift als Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer; seine Prokura ist demnach erloschen.

2. August 1983

Grütter & Co, in Kappel, Generalbaunternehmung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3267). Gesellschaft infolge Konkurses vom 5. 7. 1983 aufgelöst; Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt; Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1983

GKB Grütter & Co – Korrosions- und Bautenschutz, in Kappel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3123). Gesellschaft infolge Konkurses vom 10. 6. 1983 aufgelöst; Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt; Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1983
ISO Grütter & Co., in Hägendorf, Sicherheits- und Überwachungssysteme usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3267). Gesellschaft infolge Konkurses vom 5. 7. 1983 aufgelöst; Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt; Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1983
Roland Rupert Hanselmann, in Olten, Büro für Architektur, Planung und Neuentwicklungen (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1221). Über den Inhaber wurde am 1. 7. 1983 der Konkurs eröffnet.

2. August 1983
K-Design Products AG (K-Design Products SA) (K-Design Products Ltd), in Niedergösgen, Stiftenstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 8. 1983. Zweck: Gestaltung und Herstellung von Raucherutensilien sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann andere, insbesondere gleichartige Unternehmen erwerben und sich an ihnen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Brigitte Kasper, von und in Niedergösgen.

Büro Stadt Solothurn

2. August 1983
Peter Frei, in Solothurn, Betrieb des Hotel-Restaurants «Kater» (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2528). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Juli 1983
Neuweilerplatz AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3730). Domizil nun: Reiterstrasse 50.

29. Juli 1983
Aniba Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2469). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachlieferung von Fr. 18 000 durch Verrechnung.

29. Juli 1983
A. Stadelmann AG, in Basel, Spiegel usw. (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 959). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Aischwil (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2620) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1983
Merkur Handels-AG Basel in Liq., in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 332). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

29. Juli 1983
Pinocchio AG Basel, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 878). Ulrich Leuthold, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bubendorf.

29. Juli 1983
Prosemer AG, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2900). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Holzach, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Andreas Burckhardt, von und in Basel.

29. Juli 1983
Leuenberger & Partner, in Basel, Kommanditgesellschaft, Pharma-Werbeagentur (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 384). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Johannes Eschmann, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D). Prokura zu zweien neu: Edith Hitz, von Obersiegenenthal, in Zollikofen.

29. Juli 1983
Belimba Basel AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3647). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Holzach, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen. Bruno Hofstetter, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

29. Juli 1983
Baradaran Douraghy AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1683).

29. Juli 1983
Sheil AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1342). Domizil nun: Wilhelm His-Strasse 11.

29. Juli 1983
Churasco AG, in Basel, Einrichtungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3161). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz Zunkeller, von Winterthur und Zürich, in Watt ZH.

29. Juli 1983
Architekturbüro R. Tissot AG, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1161). Domizil nun: Rümelinplatz 14, bei Dr. Hans-Ulrich Stauffer. Beistand gemäss Art. 393 Ziff. 4 ZGB durch Beschluss der Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt vom 15. 7. 1983: Dr. Hans-Ulrich Stauffer, von Zauggenried, in Oberwil BL.

29. Juli 1983
Ocean Cruise Lines O.C.L. Holdings SA (Ocean Cruise Lines O.C.L. Holdings Ltd), in Basel, Aeschenvorstadt 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 7. 1983. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, insbesondere Erwerb von Beteiligungen an Gesellschaften, welche Hochsee-Kreuzfahrtschiffe besitzen, betreiben und verchartern sowie von Beteiligungen an andern Gesellschaften, die direkt oder indirekt in der Hochseeschifffahrt tätig sind oder Dienstleistungen in diesem Bereich erbringen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gerald T. Herrod, britischer Staatsangehöriger, in Zermatt, Präsident; Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon, Vizepräsident, und Adolf Charles Dettling, von Unteriberg und Luzern, in Magden; alle mit Unterschrift zu zweien.

29. Juli 1983
Capas AG (Capas SA) (Capas Inc.), in Basel, Lange Gasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 7. 1983. Zweck: Projektileitung, -planung, -begleitung und -überwachung in organisatorischen, technischen und wirtschaftlichen Bereichen. Entsprechende Beratung, Entwicklung und Einsatz von EDV-Hardware und -Software für die vorgenannten Zwecke sowie Handel mit entsprechenden Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie mit Hauptsitz im Zusammenhang stehende

Finanzgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: EDV-Einrichtungen (Hardware und Software), Büroeinrichtungen und ein Fahrzeug gemäss Vertrag vom 28. 7. 1983 zum Preise von Fr. 45 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rainer Lauterburg, von Bern, in Reinach BL, Präsident, und Françoise Lauterburg, von Bern, in Reinach BL; beide mit Einzelunterschrift.

2. August 1983
Familiengarten-Genossenschaft Paradies Basel, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1768). Aus Vorstand ausgeschieden: René Schaedel, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift mit dem Vorstandssekretär oder dem Vorstandsmitglied neu: Othmar Sager, von Egnach, in Basel.

2. August 1983
Ersta AG, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1341). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Dettwiler, infolge Demission, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Lilian Eggenberger, welche weiterhin Prokura zu zweien führt.

2. August 1983
Transfluvial AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1713). Gesellschaft durch Konkurs vom 11. 7. 1983 aufgelöst.

2. August 1983
HGA Grundstücke AG, in Basel (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1028). Gesellschaft durch Konkurs vom 11. 7. 1983 aufgelöst.

2. August 1983
Kosmos Video Frank & Zimmermann, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2884). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Yves Zimmermann. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Richard Frank. Firma nun: Kosmos Video Richard Frank.

2. August 1983
Jean Cron AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1281). Prokura zu zweien neu: Markus Lehmann, von Nuglar-St. Pantaleon, in Thürnen.

2. August 1983
Oskar Brüh, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1983, S. 2864). Firma infolge Geschäftsbüroerloschen.

2. August 1983
Ban- und Wohngenossenschaft Steingrubenweg Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2672). Domizil nun: Steingrubenweg 191, bei Reinhard Bammerlin.

2. August 1983
Gastrag, in Basel, Aktiengesellschaft, gastronomische Unternehmen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 174). Unterschrift Lothar Ihlow erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Geell, von Rüeggisberg, in Sissach.

2. August 1983
Abundor AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 524). Domizil nun: Amerbachstrasse 45.

2. August 1983
Sinsemla, Althaus & Vogler, in Basel, Kollektivgesellschaft, Geräte der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 704). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. August 1983
V. Landolt, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3159). Firma infolge Geschäftsbüroerloschen.

2. August 1983
Treuhand Winter, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2956). Domizil nun: Neuweilerstrasse 29.

2. August 1983
Immobilien Hagnan AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 671). Messag Memory Software AG, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1965). Domizil nun: Neuweilerstrasse 29, bei Treuhand Winter.

2. August 1983
LCB-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2420). Domizil nun: Flughafenstrasse 40.

2. August 1983
Tereo, Transports Internationaux SA, bisher in Zürich (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4081). Statutenänderung: 6. 7. 1983. Sitz nun: Basel, Birsigstrasse 4. Ursprüngliche Statuten: 16. 3. 1942. Zweck: Spedition, Transport und Verfrachtung von Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 110 000, voll liberriert, 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dominique Chanel, von Genf, in Genéthod, Präsident, und Jean-Marie Dubouloz, von Genf, in Chêne-Bougeries, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift (beide bisher). Unterschrift Fritz Stocker, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jonas Wytenbach, von und in Binningen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. August 1983
Hans Meier, jun., in Aischwil, Metallbauplanung und -verarbeitung (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2695). Der Firmeninhaber, Hans Meier, jun., wohnt nun in Basel.

2. August 1983
Reineke Reisen Dr. Reiff, in Liestal, Zeughausplatz 14, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Jakob W. Reiff, von Zürich und Dietlikon, in Schaffhausen. Vermittlung und Durchführung von Reisen aller Art, insbesondere von Jagdreisen.

2. August 1983
Geta Gärtnerei-Technik AG, in Aesch (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 197). Einzelprokura Gerhard Urs Brander erloschen.

2. August 1983
Westinghouse Electric G.m.b.H., Birsfelden, in Birsfelden, Handel mit Waren aller Art sowie Vertretung von Verfahren und Schutzrechten auf den Gebieten der Wärmetechnik und der Kühlung (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2673). Prokura zu zweien neu: Horst Halmer, deutscher Staatsangehöriger, in Weil (D).

2. August 1983
Milchgenossenschaft Reinach, in Reinach (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1626). Aus dem Vorstand ausgeschieden infolge Demission: David Nussbaumer-Gerber, Präsident; Fridolin Spaar-Schindelhöf, Vizepräsident, und Arnold K. Jappert, Aktuar und Kassier; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alois Frei-Saladin, von Rüttenen, in Aesch BL, Präsident, und Niklaus Leimgruber-Steiger, von Herznach, in Reinach BL, Aktuar und Kassier.

2. August 1983
Wohn-Genossenschaft Fröschtatt, in Pratteln (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3404). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Karl Reiner, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist. Mitglied der Verwaltung neu: Edi Weisskopf, von und in Pratteln, Aktuar mit Unterschrift zu zweien.

2. August 1983
Spainl Bau AG, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1528), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Georges Feger erloschen.

3. August 1983
Moha's Reisebüro, in Aischwil, Autoelektronik Hossein Mohadjeran, in Aischwil (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2672). Einzelunterschrift führt nun: Margarete Mohadjeran-Bär, deutsche Staatsangehörige, in Basel.

3. August 1983
van Baerle & Cie AG, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Seifen, Waschmitteln und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3583). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Angst, infolge Todes, und Markus van Baerle-Sonderegger, infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Jakob D. Schmassmann-Liniger; er zeichnet weiterhin zu zweien, auch als Direktor.

3. August 1983
Birsig-Beton AG, in Biel-Benken, Herstellung, Verkauf und Transport von Beton usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 777). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Lorenzo Marangoni-Krocker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Pierre Chappuis, von Basel und Freiburg, in Muttenz.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. August 1983
H. J. Kern, in Heiden, Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1524). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister von Herisau gelöscht.

3. August 1983
Reinhold Immobilien- und Verwaltungs-AG, in Schwellbrunn (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1244). Das einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Doris Diggelmann ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Konrad Schoch, von und in Herisau.

Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

1. August 1983
Fritz Locher, in Obereg, Autotransporte, Holz- und Kohlehandel, Garage (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1958, S. 65). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroerloschen.

1. August 1983
Erwin Koller, in Obereg, Inhaber dieser Firma ist Erwin Koller, von Appenzell, in Obereg. Betrieb einer Autogarage. Dorf: 9413 Obereg.

1. August 1983
Indos Consulting AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juli 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung in sowie Projektierung und Realisierung von Bauvorhaben aller Art, Erwerb und Verwertung von Technologieverfahren, Lizenzen, Patenten und Rechten sowie Verwaltung von Vermögen und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Peter Dietsche, von Oberriet, in Rorschach, Präsident, und Karl Fässler, von und in Appenzell. Geschäftsadresse: bei Karl Fässler, Hauptgasse 7, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. Juli 1983
Seta Handwerker AG, in Walenstadt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juli 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erschliessung und Überbauung von Grundstücken sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 25. Juli 1983 die Grundstücke Parzellen Nr. 218, 250 und 359, alle in Walenstadt, inklusive geleisteter Architektur- und Bauleistungsarbeiten zum Preise von insgesamt Fr. 634 000, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Otto Scherrer-Haag, von Quinten, Gemeinde Quarten, in Walenstadt. Geschäftsadresse: Oberer Hof, 8880 Walenstadt.

2. August 1983
Stefan Sportschuhe GmbH, in St. Margrethen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1761). An der Gesellschafterversammlung vom 1. August 1983 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Stefan Sportschuhe GmbH in Liq. durchgeführt. Als Liquidatoren wurden ernannt Dr. Heinrich Kammerlander, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), mit Einzelunterschrift, sowie die OBT Treuhand AG, in St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift von Alois Prutsch, Geschäftsführer, ist erloschen.

2. August 1983
Wohnbaugenossenschaft Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4041). Heinrich Tischhauser, Kassier und Verwalter, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Neuhaus, Aktuar, ist nun auch Kassier und Verwalter. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

2. August 1983
Bauspengerei Meister, in Rorschach (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2648). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Bauspengerei Meister Inh. R. Bollhalder», in Rorschach.

2. August 1983
Bauspengerei Meister Inh. R. Bollhalder, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Rolf Bollhalder, von Alt St. Johann, in Rorschachberg. Einzelprokura: Elisabeth Bollhalder, von Alt St. Johann, in Rorschachberg. Bauspengerei und Flachbedachungen. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Bauspengerei Meisters», in Rorschach. Löwenstrasse 1, 9400 Rorschach.

2. August 1983
Roland Hasler AG, in Marbach, Vertrieb und Reparatur von Reinigungsanlagen und Geräten usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 5). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberthurgau vom 5. Mai 1983 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

2. August 1983
Diele AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. August 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von, Handel mit, Planung und Entwicklung von Anlagen und Dienstleistungen im Energie- und Elektronikbereich, Beratung und Know-how im Energie- und Elektroniksektor, Entwicklung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Software für die elektronische Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Herbert Schneider, von Meis, Präsident, und Heinz Stäheli, von Matzingen, beide in Rorschachberg. Geschäftsadresse: Pestalozzistrasse 5, 9400 Rorschach.

2. August 1983
Paul Gall, in Flums, Betrieb einer Metzgerei usw., in Konkurs (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 893). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 29. Juni 1983 wurde der Konkurs widerrufen. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

2. August 1983
G. Wohlensinger, bisher in Mühleberg, Holzhandel (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 507). Diese Firma hat den Sitz nach Mosnang verlegt, wo der Firmainhaber Guido Wohlensinger, von Mosnang, nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Sägerei und Holzhandel. Einzelprokura ist neu erteilt an Berta Wohlensinger-Jung, von und in Mosnang. Geschäftsadresse: Aufeld 1612, 9607 Mosnang.

2. August 1983
Stackshield AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. August 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierungen und Finanzgeschäfte aller Art sowie Verwaltungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verkaufen und vermitteln sowie im Namen Dritter Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen oder überwachen und dazu benötigte Bürgschaften eingeben oder Kredite gewähren. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hanspeter Wenger, von Schaffhausen, in Gossau SG. Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 35, 9000 St. Gallen.

2. August 1983
Sitzag-Sitzmühl AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 384). An der Generalversammlung vom 2. August 1983 wurden die Firma geändert in Sitzag AG und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit und Fabrikation von Sitz-, Büro- und Wohnmöbeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und überbauen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationsspflichtigen Tatsachen.

3. August 1983
Thurgau AG, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 821). An der Generalversammlung vom 13. April 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglich vom 6. Februar 1976 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ulrich Schillert, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf-Benrath (D); Präsident; Peter Stössel, von Weesen, in Niedertufen, Gemeinde Teufen, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Eugen David, von Amden, in St. Gallen, letzterer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Multergasse 4, 9000 St. Gallen.

3. August 1983
Real Verwaltungs-AG, in Mels (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2685). Doris Baikhard-Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Lorenz Becker, von Jenaz, in Bad Ragaz.

3. August 1983
A. Wurster AG, in St. Margrethen. Gewinnung und Verarbeitung von Naturstein usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 464). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Christian Wurster, er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

3. August 1983
Bobst Brillen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 110). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Delegierter gewählt: Marcel Bobst, von Aedermannsdorf, in Herisau. Das bisher einzige Mitglied des VR, Edwin Bobst-Raemy, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. August 1983
Bauernverein Nessler-Krummenau, in Nesslerau. Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3145). Alois Schwyzer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Werner Hinterberger, bisher Vizepräsident. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Brunner, von Nesslerau, in Krummenau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

3. August 1983
Walter Amsler, in Buchs. Inhaber der Firma ist Walter Amsler, von Winterthur, in Buchs SG. Textildruck. Meisenweg 3, 9470 Buchs-Räfis.

3. August 1983
Rodent AG, in Heerbrugg. Gemeinde A u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. August 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit zahnärztlichen und zahnmedizinischen Produkten, Hilfsmitteln und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: August Sieber, von und in Widnau. Geschäftsadresse: Nelkenweg 7, 9435 Heerbrugg.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung
Rothornbahn und Scalotta AG Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberwaz (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3232). Der Verwaltungsrat besteht aus 4 bis 13 Mitgliedern.

1. August 1983
Pius Stigler, in Tiefencastel. Inhaber: Pius Stigler, von Riom-Parsonz, in Tiefencastel. Bäckerei/Konditorei. Albulastrasse 10, 7450 Tiefencastel.

1. August 1983
Architekturbüro F. Bosshard & C. Bonderer, in St. Moritz. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3817). Der Gesellschaftsleiter Alfred Bosshard (genannt Fredy) wohnt nun in Celarina/Schlarigna.

1. August 1983
Hymofinanz AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc. società è liquidata (FUSC del 24. 1. 1983, n. 19, p. 262). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

1. August 1983
Eduardo Lardi-Ulmann, in Le Prese, comune di Poschiavo. Titolare: Edoardo Lardi-Ulmann, da Poschiavo in Le Prese, comune di Poschiavo. Macelleria. 7749 Le Prese.

2. August 1983
Salondor AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. 7. 1983. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Hochbauten im Stockwerkeigentum, Verwaltung eigener und fremder Vermögens, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Mobilien und Immobilien. Aktienkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, zu 40% liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georg Hosang, von Muttin, in Chur. Domizil: c/o Procura-Treuhand, G. Hosang, Ottenstrasse 20, 7000 Chur.

2. August 1983
Dax AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1700). Neues Domizil: c/o Gion F. Schäfer, Obere Gasse 17, 7000 Chur.

2. August 1983
Morbiel AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1700). Neues Domizil: c/o Gion F. Schäfer, Obere Gasse 17, 7000 Chur.

2. August 1983
Glofin Limited, in Chur, An- und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von mobilen und immobilien Gütern und Werten (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1700). Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Neues Domizil: c/o Gion F. Schäfer, Obere Gasse 17, 7000 Chur.

2. August 1983
Alexandra Palace Hotel Arosa AG, in Arosa (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3872). Heinz Jäger ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

2. August 1983
Arcadia Treuhand AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 8. 1983. Zweck: Übernahme und Durchführung von Revisions-, Treuhand- und Beratungsmandaten. Die Gesellschaft kann sich bei Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Kurt Alig, von Obersaxen, in Chur, Präsident; René Willi, von und in Domat/Ems, Vizepräsident und Delegierter; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Quaderstrasse 19, 7000 Chur.

3. August 1983
Neubach AG, in Chur, Immobilien (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3125). Johann H. Junt, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanspeter Litscher, Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie das neue Mitglied Viktor Meli-Theus, von und in Chur.

3. August 1983
Schamer Heilbad Andeer AG, in Andeer (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Eduard Klucker und Kurt Rusch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Dr. Franziska Dammur, von Chur, in Clugin, und Herbert Joos, von und in Andeer. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Verwaltungsrat.

3. August 1983
Domenig AG, in Churwalden, Fabrikation von Fleischwaren (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2813). Neu führt Kollektivprokura: Christa Hohmann, von und in Bottmingen.

3. August 1983
Ruspinal S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 16. 8. 1982, n. 188, p. 2661). Atto pubblico del 28. 7. 1983: scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

3. August 1983
Bau AG Maienfeld, in Maienfeld, Bauten aller Art (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3115). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien: Mathias Störi, von Schwanden GL, in Jenins. Die Prokura von Anton Good ist erloschen.

3. August 1983
B. Scardina, in Bonaduz. Autospritzwerk, in Konkurs (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 577). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1983
Gareida S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, beni immobili (FUSC del 29. 7. 1981, n. 172, p. 2424). Michael Saupe non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due: Georges Frey, da Zurigo in Aarau.

Aargau - Argovie - Argovia

22. Juli 1983
Andreas Villiger, in Sins, Schweinezucht (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2641). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. August 1983
Aktiengesellschaft Josef Meyer, Eisen- und Waggonbau, in Rheinfelden (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2849). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Meyer, Präsident; Unterschrift erloschen. Kurt Meyer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Dr. Gerard Popp, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Meggen.

2. August 1983
Verband aargauischer Käserei- und Milchgenossenschaften, in Suhr. Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2635). Prokura zu zweien neu: Rolf Luginbühl, von Rubigen, in Teufenthal.

2. August 1983
NST-Leasing AG, in Küttigen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2034). Das Bezirksgericht Aarau hat am 1. 6. 1983 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

2. August 1983
Drynette Chem. Reinigung R. Grest, in Oberentfelden (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1578). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. August 1983
Perfecta Finanzierungs AG, bisher in Böttstein (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4069). Sitzverlegung nach Langnau im Emmental (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2507). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1983
IWB Hotelbedarf AG, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1392). Sitzverlegung nach Bergün/Bravuogn (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2634). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1983
Sprecher & Schuh AG, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2189). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Kurt Eichenberger. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Bruno Hunziker, von Oberkulm, in Aarau. Unterschrift neu: Dr. Jacques Engeli, Direktor, sowie Prokuren Walter Gränicher, Tibor Morva und Peter Schmutz erloschen.

2. August 1983
Erba, in Laufenburg. Auflösung von Gesamthandverhältnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3021). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Benno Studer, von Wittnau, in Frick.

2. August 1983
Grolimund AG Muri, in Muri, Heizungen, Lüftungen, Sanitär, Apparatebau (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1208). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Grolimund, Präsident; Unterschrift erloschen. Rosmarie Grolimund, bisher Vizepräsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln. Verwaltungsratsmitglieder neu: Urs Strebel, von Geltwil, in Zug, Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien, sowie Emil Geissmann und Paul Vollenweider, deren bisherige Prokuren erloschen sind; beide mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit Präsidentin oder Vizepräsidentin.

2. August 1983
Greubel AG, in Baden, Bahnhofplatz 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 7. 1983. Zweck, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen; Beratung zur visuellen und funktionellen Gestaltung von Gegenständen (Design). Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Kaufmann, von Aeschi SO, in Wettingen, Präsident; Konrad Heckenroth, deutscher Staatsangehöriger, in Herborn (D), und Raeto Müller, von Birr, in Freienwil; alle mit Unterschrift zu zweien.

2. August 1983
Ad. Fischer AG, in Aarau, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1246). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Maurer, Präsident und Delegierter, und Hermann Wolfangeli; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Willi Grau, von Ried bei Kerzers, in Utikon. Unterschrift Dr. Fritz Dübendorfer sowie Prokuren Edgar Jeck und Paul Kraaz erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Peter Meyer, von Pratteln, in Rothrist. Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

2. August 1983
Kabeg, in Aarau, Betrieb von Kiosken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1246). Geschäftsadresse: Igelweid 22.

2. August 1983
Magdalena Näf, in Baden, Restaurant Regenbogen (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3817). Das Bezirksgericht Baden hat am 7. 7. 1983 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

2. August 1983
Lenny Naef-Neubaus, in Wettingen, Kiosk (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3817). Das Bezirksgericht Baden hat am 7. 7. 1983 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

2. August 1983
Rest. Schützenstube Ruth Vock, in Fahrwangen (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2021). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. August 1983
Rest. Schützenstube Maria Vock, in Fahrwangen, Sarmentorferstrasse 150, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Vock, von Sarmentorf, in Fahrwangen. Geschäftsnatur: Restaurant.

2. August 1983
Isatra GmbH in Liquidation, in Küttigen, Uhren, Schmuckartikel usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2110). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 22. 6. 1983 der Konkurs eröffnet.

2. August 1983
Rif GmbH, in Othmarsingen, Baurenovationen usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1198). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 6. 1983 aufgelöst.

2. August 1983
Walter Triebold AG Uhrenfabrik Relide, in Rheinfelden (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 948). Gesellschaft durch Konkurs vom 14. 7. 1983 aufgelöst.

2. August 1983
Sager AG, in Dürrensch, Isolierstoffe usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2649). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Heule, von Widnau, in Himmelried.

3. August 1983

Andreas Villiger Schweinefleisch AG, in Sins, Luzernerstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9./30. 7. 1983. Zweck: Betrieb von Schweinefleisch, Führung eines oder mehrerer Landwirtschaftsbetriebe und arbeitsverwandte Gewerbe. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Tiere, Futtermittel, Maschinen und Geräte, Fahrzeuge, Stallanlagen und Büroeinrichtungen, gemäss Vertrag vom 9. 7. 1983, zum Preise von Fr. 458 893, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Villiger, Präsident, und Anna Villiger, beide von und in Sins, mit Einzelunterschrift.

3. August 1983

AZ Dichtungstechnik AG, in Aarau (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1948). Statutenänderung: 11. 5. 1983. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Heinz Ladner, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln für das Gesamtunternehmen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, jedoch nur mit Präsident, neu: Françoise Ladner, von Zürich, in St. Gallen, Sekretär, ferner Paul Hamel, von Metzerlen, in Aarau, dessen nicht eingetragene Prokura damit erloschen ist.

3. August 1983

Kovats Optik AG, in Baden (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2353). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Harry Kovats de Ujthorda und Imre Kovats de Ujthorda; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Marika Kovats de Ujthorda, bisher Zeichnungsberechtigte, und Walter J. Schmid, von Embrach, in Wettingen.

3. August 1983

Milchgenossenschaft Sulz, in Sulz (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3124). Statutenänderung: 15. 4. 1982. Zweck: Zweckmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Vorstand: nun 3 Mitglieder. Walter Rüde, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun Vorstandspräsident. Aus Vorstand ausgeschieden: Johann Steinacher, Vizepräsident, und Emil Schraner, Aktuar; Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Josef Kuchler, von Alpnach, in Sulz AG, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Meinrad Wächter, von und in Sulz AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. August 1983

Rüsch AG Mauren TG, in Mauren, Fabrikation von und Handel mit Stammeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3734). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1983 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. August 1983

Objekt AG, in Amriswil, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2824). Peter Messerli, bisher Präsident, ist nun Mitglied; Fritz Baer, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Oskar Luterbacher, bisher Mitglied, ist nun Delegierter; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. jetzige Domizil: Bergstrasse 14, 8580 Amriswil, bei Oskar Luterbacher.

2. August 1983

Epowa AG, in Tägerwilten, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4157). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Goldi, von Sennwald, in Kreuzlingen, und Robert Achermann, von Ruswil, in Wangen-Brüttisellen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

2. agosto 1983

Elgoa di Bernardi S., in Minusio, vendita di prodotti per parrucchiere in genere, in fallimento (FUSC del 21. 1. 1982, n. 16, p. 210). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della pretura di Locarno-Città del 15 luglio 1983. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione all'art. 66 al 2 ORC.

Ufficio di Lugano

2. agosto 1983

Advisories S.A. in liquidazione, in Lugano, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 3. 5. 1983, n. 101, p. 1490). Barabholding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 11. 1972, n. 276, p. 3025). Ipack S.A. in liquidazione, in Lugano, prodotti per imballaggio, ecc. (FUSC del 1. 6. 1983, n. 124, p. 1878). Lugos S.A. in liquidazione, in Lugano, amministrazione patrimoniale, ecc. (FUSC del 9. 6. 1982, n. 130, p. 1857). Rasmendolo S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 7. 1983, n. 172, p. 2622).

Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

2. agosto 1983

Beccola, in Lugano, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 12. 5. 1976, n. 110, p. 1352). In scioglimento: 8. 7. 1983. Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

2. agosto 1983

Salvia S. a. g. l., in Carabbia, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 28. 4. 1982, n. 96, p. 1333). In scioglimento: 12. 7. 1983. Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

2. agosto 1983

Siderholding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 4. 1982, n. 86, p. 1165). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

2. agosto 1983

Grandi Franco, in Massagno, commercio auto, ecc. (FUSC del 24. 5. 1983, n. 117, p. 1762). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Grandi e Piantini», in Massagno.

2. agosto 1983

Grandi e Piantini, in Massagno, via al Ponte 17b. Società in nome collettivo con inizio il 1. 8. 1983, tra Franco Grandi, da Breno in Besenzone, e Pietro Piantini, di nazionalità italiana in Lugano; entrambi con firma collettiva a due. Scopo: commercio di auto e riparazioni. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Grandi Franco», in Massagno.

2. agosto 1983

Three Interfurniture S.A., in Lugano, articoli per l'arredamento, ecc. (FUSC del 3. 10. 1980, n. 232, p. 2345). In scioglimento: 25. 7. 1983. Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

2. agosto 1983

Hemillse S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 10. 11. 1982, n. 262, p. 3595). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 60 000 mediante l'emissione di 10 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Nuovo scopo: la compra, la vendita, la costruzione di beni immobili, l'amministrazione, la gestione di proprietà immobiliare, in particolare il promuovimento di nuove abitazioni rispondenti alle disposizioni federali e cantonali a favore dell'accesso alla proprietà privata. Statuto modificato: 19. 7. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

2. agosto 1983

Tesserella S.A., in Lugano, via Marconi 2, c/o Talharim S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 7. 1983. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni mobili e immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società avente scopo analogo. In particolare la società intende acquistare il mappale n. 728 sito nel comune di Lugano per il prezzo di fr. 5 000 000. Capitale: fr. 900 000, diviso in 900 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Gian Giacomo Righetti, da Aranno in Lugano.

2. agosto 1983

Wanlenk Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 5. 1983, n. 115, p. 1730). Nuova ragione sociale: Wanlenk S.A. Statuto modificato: 26. 7. 1983.

2. agosto 1983

Oronzio De Nora S.A., in Lugano, attività di ingegneria, ecc. (FUSC del 10. 5. 1983, n. 107, p. 1598). Aumento di capitale da fr. 1 800 000 a fr. 2 500 000 mediante l'emissione di 700 nuove azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate mediante apporto di diritti connessi con procedimenti tecnici e brevetti nei diversi campi della protezione catodica, valutati e accettati per l'importo di fr. 700 000. Statuto modificato: 15. 7. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 2 500 000, diviso in 2500 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

2. agosto 1983

Albergo Eden S.A. Paradiso, a Paradiso, immobili, ecc. (FUSC del 19. 11. 1982, n. 270, p. 3713). Jacques-Henri Schneider, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

2. agosto 1983

Tecet e Brattetta, in Lugano, via Trevano 1 (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 1. 8. 1983, tra Salvatore Tocci, di nazionalità italiana in Vignello, e Vittorio Brattetta, di nazionalità italiana in Vignello; entrambi con firma collettiva a due. Scopo: gestione del Bar Robbiani.

Ufficio di Mendrisio

2. agosto 1983

Ursula Qualzari, in Chiasso, generi di confine, ecc., ditta individuale (FUSC del 30. 10. 1978, n. 254, p. 3345). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

2. agosto 1983

Lavin Lavori d'Intonaco S.A., in Arzo. Nuova società anonima con statuti in data 29. 7. 1983. Scopo: impresa di gessatura, intinaci plastici e tradizionali, opere da stuccatore, montaggio di plafoni prefabbricati nei vari materiali pareti prefabbricate in gesso e similari. La società può partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giampaolo Henauer, da Kesswil in Arzo. Recapito: c/o Giampaolo Henauer, 6864 Arzo.

2. agosto 1983

Società Anonima Andrea Merzario, in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni (FUSC del 20. 7. 1981, n. 164, p. 2314). Aldo Nicolini e Emanuele Romano, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Dott. Carlo Segnazzi, da Vira (Gamberoglio) in Lugano, e Guglielmo Broccoli, cittadino italiano in Monza (I), sono stati nominati membri del C.A.; ambedue con firma collettiva a due.

2. agosto 1983

Aresal S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 22. 7. 1976, n. 167, p. 2070). Dott. Ercole Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Nyon

2. août 1983

Denis Gasser, a Nyon, chemin de Prélat 24. Titulaire: Denis Gasser, de France, à Nyon. Représentation industrielle; bureau d'étude de travaux d'ingénierie.

2. août 1983

Konstantinos et Vassilios Novas, a Nyon, café-restaurant à l'enseigne de «Acropolis», société en nom collectif (FOSC du 15. 2. 1983, p. 532). La société est dissoute depuis le 1er août 1983. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Konstantinos Novas, à Nyon, inscrit.

2. août 1983

Konstantinos Novas, a Nyon, route de Divonne 4. Titulaire: Konstantinos Novas, de Grèce, à Nyon. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de «Acropolis». La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Konstantinos et Vassilios Novas», à Nyon, radiée.

Bureau d'Oron

29 juillet 1983

Jean-Victor Carrard, à Palézieux. Titulaire: Jean-Victor Carrard, de Châtillon FR, à Palézieux-Village. Laiterie-fromagerie.

Bureau de Payerne

2 août 1983

Jacques Rapin, à Payerne. Le titulaire est Jacques Rapin, de et à Payerne. Plafonds préfabriqués. Adresse: rue Montpellier 2.

2 août 1983

Rouvenaz frères, à Payerne, société en nom collectif, exploitation de cinémas (FOSC du 6. 1. 1956, p. 38). Adresse actuelle de la société: Grand-Rue 4.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

2. August 1983

Verkehrsverein Mörel-Breiten und Umgebung, in Mörel. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher bezweckt, den Aufenthalt der Gäste angenehm zu gestalten und den Tourismus im Einzugsgebiet zu fördern. Die Statuten datieren vom 27. 12. 1976. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Erhebung von Kur- und Beherbergungstaxen, Mitglieder- und freiwilligen Beiträgen der Gemeinden, Erträgen der vom Verein organisierten Veranstaltungen, Schenkungen, Vergabungen und Spenden. Die Organe des Vereins sind: Generalversammlung, Vorstand von 7 Mitgliedern und zwei Rechnungsrevisoren. Dem Vorstand gehören an: Dr. Eugen Naef, von St. Peterzell, Präsident; Walter Walker, von Mörel, Vizepräsident, beide in Mörel, und Edwin Zeiter, von Obergesteln, in Bister, Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär.

2. August 1983

Raiffeisenkasse Stalden, in Stalden, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 829). Michael Berchtold, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Pius Willisch, bisher Vizepräsident, ist nun Aktuar, und Medard Gspöner, von und in Stalden, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1983

Villa Brig AG für internationale Transporte, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4198). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. 7. 1983 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Transbrig AG», mit Sitz in Brig, Gemeinde Brig-Glis, beschlossen. Danach übernimmt die «Transbrig AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Villa Brig AG für internationale Transporte» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1982. Die «Villa Brig AG für internationale Transporte» ist infolgedessen aufgelöst.

2. August 1983

Transbrig AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, internationale Transporte (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4198). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. 7. 1983 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Villa Brig AG für internationale Transporte», mit Sitz in Brig, Gemeinde Brig-Glis, beschlossen. Infolgedessen übernimmt die «Transbrig AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Villa Brig AG für internationale Transporte» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen per 31. 12. 1982. Da die «Transbrig AG» Alleinkapitalistin der übernommenen Gesellschaft ist, erfolgt keine Kapitalerhöhung.

2. August 1983

Instabon, Ernest Leuthardt, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1482). Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig hat durch Urteil vom 16. 6. 1980 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau de St-Maurice

5 juillet 1983

Société hôtelière, commerciale et sportive de la Tour de Don SA, à Vionnaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 6. 1983. But: réalisation et exploitation d'une société hôtelière, commerciale et sportive à Torgon avec 150 chambres environ, une trentaine de suites, restaurants, salles de conférences et de congrès, cafétéria, bar, discothèque, magasins, boutiques, kiosques, salles de jeux, piscine, fitness, installations de culture physique et parkings. Elle acquiert pour fr. 4 700 000 la parcelle n° 184 de Vionnaz avec constructions en cours et conclut avec la venderesse un contrat de construction générale pour fr. 35 000 000 au maximum. Capital, entièrement versé: fr. 500 000 en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raphaël Bruegger, de Plassel, à Marly, président; Ali Mohamed Tamer Ghadjar, ressortissant libanais, à Beyrouth (Liban), et Paul-Albert Sculati, de St-Jean, à Sion, membres. Signatures collectives du président et d'un autre administrateur. Torgon.

1er août 1983

La communauté villageoise du Levrone, à Volillèges. Nouvelle société coopérative. Statuts du 14 juillet 1983. But: renforcer par une action commune l'infrastructure sociale, économique et touristique du village et y retenir la population, créer dans l'intérêt commun un lieu de rencontre de la population pour la réunion des sociétés locales, des familles, de manifestations diverses, enchères publiques et affaires en général; construire un établissement public à l'enseigne «Café du Village». La société acquiert pour fr. 20 000 les 836/1000 de la parcelle n° 2109 de Volillèges. Parts sociales de fr. 500. Publications par la FOSC. Administration de 3 à 5 membres: Roland Terretaz, de Volillèges, président; Robert Fournier, de Nendaz, vice-président, et Willy Farquet, de Volillèges, secrétaire, tous à Volillèges. Signatures collectives du président ou du vice-président, et du secrétaire. Le Levrone, c/o Roland Terretaz.

2. août 1983

Voile & Segel Ecole de voile Port-Valais, à Port-Valais, société anonyme (FOSC du 13. 8. 1981, p. 2601). Radiation des président, vice-président et secrétaire démissionnaires Jean Fux, Roland Brodard et Michel Blanchut, et des signatures des deux derniers; Jean Fux continue à signer collectivement à deux. Nouvelle et unique administratrice, signant individuellement: Virginia Fux, de St. Niklaus, à Genève.

2 août 1983

Françoise Fournier, à Martigny, café-restaurant (FOSC du 5. 9. 1980, p. 2950). Radiation par suite de remise de commerce.

2 août 1983

André Rouge, à St-Maurice. Titulaire: André Rouge, de et à Saint-Maurice. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Simplon 20.

Bureau de Sion

Rectification
Mme Bovier Simone, Les Collons, commune de Vex (FOSC du 16. 6. 1983, no 137, p. 2091). La titulaire exploite le restaurant «La Luge» et non le restaurant «Le Refuge» comme publié par erreur.

1er août 1983

Windmill Music Gérard Serrier et Philippe Walzer & Cie, à Sion. Gérard Serrier, d'Arbaz, à Sion; Philippe Walzer, de Chippis, à Sion, et Jean-Marc Serrier, d'Arbaz, à Conthey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er août 1983. La société s'occupera de toutes organisations de spectacles, promotions et managements de groupes en Suisse, participations à des productions de disques. Adresse de la société: place du Midi 30, 1950 Sion.

1er août 1983

Sodicomel, Yvonne Antille, à Vercorin, commune de Chalais. La titulaire est Yvonne Antille, de Chalais, à Lausanne. Achat et vente de composants électroniques.

1er août 1983

Atelier d'architecture, Jean-Michel Mabillard, à Grimsuat. Le chef de la maison est Jean-Michel Mabillard, de et à Grimsuat. Atelier d'architecture.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1er août 1983

Suzanne Dellanegra, à Neuchâtel, commerce de bas, textiles à l'enseigne «Basty» (FOSC du 25. 3. 1975, no 70, p. 798). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 août 1983

Les Saules d'Yvonand S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 13. 5. 1982, no 109, p. 1551). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, sous la nouvelle raison sociale Les Saules-Finance S.A.

2 août 1983

Sulzer frères, Société Anonyme, succursale de Neuchâtel, fabriques de machines et de fonderie, etc. (FOSC du 29. 7. 1983, no 174, p. 2651), avec siège principal à Winterthur. Les signatures de Marcel Zublin et d'Adolf Knapp sont radiées.

Genève - Genf - Ginevra

1er août 1983

Geschenkpaket Versand, Mme P. Blachet-Lacour, à Chêne-Bougeries, chemin du Vallon 11. Chef de la maison: Pénélope Blachet née Lacour, de et à Genève. Prise de commande de paquets-cadeaux à destination des pays de l'Est.

1er août 1983

R. Delieustraz, à Genève, bureau technique pour l'étude et l'expertise des installations de chauffage, etc. (FOSC du 5. 5. 1982, p. 1434). La procuration de Jean Pellaton est radiée.

1er août 1983

Danielle Frossard, à Genève, café-restaurant (FOSC du 28. 8. 1980, p. 2873). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Frossard et Vuilleumier», à Genève.

1er août 1983

Frossard et Vuilleumier, à Genève, rue de la Cité 27. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 8. 1983. Associés: Danielle Frossard, de Romanens, à Genève, et Chantal Vuilleumier, de La Sagne, à Vernier. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Cité». Reprise de l'actif et du passif de la maison «Danielle Frossard», à Genève.

1er août 1983

Garage du Faubourg, G. Furlanetto, à Carouge, chemin du Faubourg-de-Cruseilles 17. Chef de la maison: Guido Furlanetto, d'Italie, à Versoix. Garage avec atelier de réparations.

1er août 1983

Iag-Valora, Guilmann et Cie, à Genève, bureau fiduciaire, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 1. 1982, p. 142). Nouvelle adresse: rue des Contamines 15.

1er août 1983

A l'Heure Vive, Henry Maystre, à Genève, rue des Plantaportés 10. Chef de la maison: Henry Maystre, de Genève, à Onex. Achat, vente et réparation de pendules.

1er août 1983

R. Michelet, à Chêne-Bourg, rue de Genève 67-69. Chef de la maison: Raphaël Michelet, de Nendaz, à Genève. Café-bar à l'enseigne «Café-bar de l'Union».

1er août 1983

ECG Electronic Components J. R. Motier, à Lancy, commerce représentation et montage de composants électroniques, etc. (FOSC du 12. 3. 1968, p. 527). Nouvelle raison de commerce: ECG Electronics J. R. Motier. Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Confignon, chemin Sous-le-Clos 4.

1er août 1983

Infogestion, R. Rüegg, à Genève, conseils dans le domaine de l'information, etc. (FOSC du 26. 1. 1982, p. 271). Nouvelle adresse: rue Gevray 1.

1er août 1983

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1983, p. 2456). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Daniel Eigenbeer, de Kleinandelfingen, à Chêne-Bougeries.

1er août 1983

Bank Leumi le-Israel (Suisse), succursale à Genève (FOSC du 22. 11. 1982, p. 3739), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Gad-Fritz Weisskopf sont radiés.

1er août 1983

Intercontinental Ship Finance Ltd, Monrovia, succursale de Genève, à Genève, financement d'opérations maritimes (FOSC du 2. 3. 1983, p. 718). Jean Fontaine n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. Rudolf Feierabend, d'Engelberg, à Bâle, membre et président du conseil d'administration, signe individuellement.

1er août 1983

Manufacture Jaeger-Le Coultre SA, succursale à Genève, fabrication et commerce de garde-temps, etc. (FOSC du 12. 11. 1982, p. 3626), entreprise ayant son siège au Chenit. Signature collective à deux a été conférée à Robert Délessert, de Peney-le-Jorat, à Préverenges, sous-directeur de la société. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Jeannot, de Genève, à Chambrélin.

1er août 1983

Jansen Data SARI, à Genève, commerce de tous matériels d'organisation ou d'exploitation dans le domaine des ordinateurs (FOSC du 18. 2. 1982, p. 535). Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 4.

1er août 1983

Scriptel SA, à Genthod, conseil et diffusion en méthodologie administrative (FOSC du 3. 2. 1983, p. 392). Nouveau siège: Genève, rue du Nant 34. Statuts modifiés le 28. 7. 1983. Administration: Daniel Louis Dizerens, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Marie-José Auburger, de Linden, à Pregny-Chambésy, nommée en outre directrice; lesquels signent individuellement.

1er août 1983

Braun & Sörensen (Suisse) SA, à Genève, exécution en Suisse de projets de construction dans les domaines de l'électricité, etc. (FOSC du 26. 8. 1980, p. 2849). Poul Jensen, Philippe de Coulon et Romano Cavicchiolo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Hans O. Kristensen, de Danemark, à Aarhus (DK), président; Georges Staubitz, de Winterthur, à Thônex, et Gérard Béran, de Genève, à Chêne-Bougeries; lesquels signent collectivement à deux.

1er août 1983

Coplaris SA, à Genève, courtage en matière d'assurances et de réassurances (FOSC du 14. 3. 1983, p. 848). Jacques Henzler, André Schneuwly et Christian Henzler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Raymond van Muyden, de Founex, à Genève, président, et François van Muyden, de Founex, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

1er août 1983

Cours Commerciaux de Genève, Centre d'éducation permanente, de culture générale et de perfectionnement professionnel, à Genève, association (FOSC du 3. 9. 1979, p. 2831). Les pouvoirs de Hubert Maillard sont radiés. Signature collective à trois d'Ildo Morati, de et à Genève, président, et Eric Köppl, tous deux membres du comité, et Georges Hof, directeur.

1er août 1983

Time Tronics SA, à Genève, vente et distribution d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1803). Signature individuelle a été conférée à Deepak Mahtani, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur.

1er août 1983

SI Le Trèfle rose, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3803). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Le Trèfle rose, en liquidation. Liquidateur: Claude Neukom, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chemin Rieu 12, chez RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA.

1er août 1983

Les Brosses «Pierres» SA, à Genève, rue de la Corratierie 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 7. 1983. But: commerce, fabrication, importation, exportation, courtage et représentation d'articles de broserie, de bijouterie et de joaillerie en relation avec la broserie, ainsi que de tous articles pouvant former des assortiments avec la broserie et la joaillerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Staubitz, de Winterthur, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle.

1er août 1983

Cleom SA, à Genève, rue Sémérier 20, chez Franz Zimmermann, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 7. 1983. But: entreprendre à l'étranger toutes constructions dans le domaine du génie civil; services et consultations s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franz Zimmermann, de Kyburg-Buegg, à Dully, administrateur unique avec signature individuelle.

1er août 1983

Combratta SA, à Genève, rue Général-Dufour 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1983. But: prise et administration de participations financières à d'autres entreprises établies à l'étranger. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Régis Didillon, de France, à Genève, président; Michel Roux, de Grimsuat, à Genève, secrétaire, et Roger Peyrand, de Bulle, à Genève. Signature: individuelle de Régis Didillon et collective des deux autres administrateurs.

1er août 1983

Conti & Cie - Génie Civil SA, Genève, à Genève, avenue de Luserna 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 7. 1983. But: entreprise générale de travaux publics et de construction, en particulier exploitation et développement d'un département spécialisé dans les travaux de génie civil créé par l'entreprise «Ettore Conti & Cie SA», à Genève; étude et réalisation de tous projets dans le domaine de la construction et du génie civil. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ettore Conti sr, de Croglia, à Versoix, président; Daniel Conti, de Croglia, à Versoix, secrétaire; Ettore Conti jr, de Croglia, à Versoix, et Remo Storni, de et à San Vittore; lesquels signent collectivement à deux.

1er août 1983

CPI, Concepts et Perspectives Informatiques SA, à Carouge, avenue de la Praille 50. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1983. But: distribution, commerce et location de matériel et de logiciels informatiques. Capital: fr. 70 000, entièrement libéré, divisé en 70 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Fischberg, de Maladers, à Puplinge, président, et Jon-A. Pinösch, de Fian, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

1er août 1983

T + M Trusteeship and Management Services SA, à Genève, rue de Chantepoulet 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1983. But: gestion de fortunes et de tous biens; conseils en matière de gestion financière; agir en tant qu'intermédiaire dans le cadre de toute transaction mobilière et immobilière et en tant que trustee ou cotrustee ou exécuteur de trusts; participations. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eliahou Zilkha, de Genève, à Cologny, président, et Mario Benbassat, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Der Eigentümerschuldbrief III von Fr. 100 000.-, vom 28. April 1977, Beleg Nr. 1045, lautend auf Herrn Jürg Kunz, geboren 1937, gestorben 1979, Ing. HTL, Thunsgneiweg 17, 3627 Heimberg, haftend im 16. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 92 von Utigen und im 11. Rang auf Grundbuchblätter Nrn. 93, 170 und 300 von Utigen.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

(1210⁹)

3123 Belp, den 4. August 1983

Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.299788.6, lautend auf Hans Ruedi Pieth, de Johann, Chur Nr. 0.399441.4, lautend auf Gion Fiddel Lombriser, 1907, Uors Nr. 0.522208.7, lautend auf Ghittü Lorenzo, 1926, Bergin Nr. 9.530802.3, lautend auf Ursula Buck-Petzold, 1937, D-Urach

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden.

(1212¹)

7002 Chur, den 9. August 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Beim unterzeichneten Bezirksamt ist das Begehren gestellt worden, folgendes Wertpapier kraftlos zu erklären:

Fr. 5000.-, 6% Anleiheobligation Emser Werke 1976-88 Nr. 4507 mit Jahrescoupons per 30. Juni 1983 und folgende.

Der Inhaber dieser als vermisst gemeldeten Wertchrift wird hiermit öffentlich aufgefordert, die genannte Anleiheobligation innert 6 Monaten ab Datum der ersten Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt wird.

(1221¹)

7012 Felsberg, den 9. August 1983

Bezirksamt Imboden
Der Präsident: J. F. Buchli

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 9. Januar 1939 mit Pfandbeschwörung vom 2. Juni 1956, im Betrage von Fr. 6000.-, mit Zinsen bis zu 6% und Kosten, zugunsten Hanna Schürch lastend auf den Parzellen 299, 322, 417 und 456 Grundbuch Getterkinden.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(1204⁹)

4410 Liestal, den 9. August 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Namensschuldbrief im 2. Rang, in der Höhe von Fr. 56 000.-, lautend auf den Namen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(1205⁹)

4410 Liestal, den 9. August 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparbchein Nr. 232.001.913-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Oberwil, lautend auf die Geschwisterlin.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparbcheins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(1206⁹)

4410 Liestal, den 9. August 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 223.007.215-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Reinach, lautend auf den Geschwister.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(1207⁹)

4410 Liestal, den 9. August 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Die Schuldbriefe von

Fr. 17 300.-, im 1. Rang, vom 11. Dezember 1930, Beleg Serie 11/2367, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern,
Fr. 2000.-, im 2. Rang, vom 10. Oktober 1924, Beleg Serie 58/429, zugunsten Gottfried Balzli,
Fr. 16 000.-, im 3. Rang, 6%, vom 24. März 1919, Beleg Serie 1/3336, zugunsten des Inhabers,

lastend auf Steffisburg-Grundstück Nrn. 274 und 277, der Frau Rosa Wenger-Balzli, Alfreds Ehefrau, Weiermatt, 3611 Längenbühl, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (1209³)

3601 Thun, den 9. August 1983

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne de fr. 17 292.90 des 26 décembre 1927, série IG no 5238 et 21 février 1931, série IG no 6456, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 245 de la commune de Saint-Imier, lieu-dit «Rue Baptiste Savoyes», d'une contenance de 304 m² et d'une valeur officielle de fr. 68 400.-, propriété de MM. Jean-Louis Vermeille et André Vermeille et Mlle Francine Vermeille, tous trois héritiers de leur mère Mme Rachel Vermeille-Mangeat, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1208³)

2608 Courtelary, le 8 août 1983

Le président du Tribunal:
Ph. Beuchat

Troisième avis

Par ordonnance du jeudi 9 juin 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des deux obligations au porteur 8¼% First City Financial Corporation Ltd., Vancouver, 1982/92, no 1034, d'une valeur nominale de fr. 5000.-, avec les coupons annuels qui lui sont attachés (valeur no 666.075) et 8¼% First City Financial Corporation Ltd., Vancouver, 1982/92, no 1035, d'une valeur nominale de fr. 5000.-, avec les coupons annuels qui lui sont attachés (valeur no 666.075) de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (945¹)

1200 Genève, le 17 juin 1983

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Es werden als nichtig und kraftlos erklärt:

- Fr. 30 000.-, 4¼% Kassenobligationen Schweizerischer Bankverein, Aarau, Nrn. 913 064-66, 3 Titel à Fr. 10 000.-, mit Jahrescoupons per 6. Februar 1981 und folgende, fällig am 6. Februar 1983.
- Fr. 30 000.-, 4¼% Kassenobligationen Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau, Nrn. 52 973-75, 3 Titel à Fr. 10 000.-, mit Jahrescoupons per 7. Februar 1981 und folgende, fällig am 7. Februar 1983.
- Fr. 30 000.-, 4¼% Kassenobligationen Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau, Nrn. 59 239 und 59 240, 1 Titel à Fr. 20 000.-, 1 Titel à Fr. 10 000.-, mit Jahrescoupons per 18. Februar 1981 und folgende, fällig am 18. Februar 1983.
- Fr. 11 000.-, Inhaberschuldbrief vom 1. Juni 1955, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Aarau Nr. 3360, Plan 22, Parzelle 3568, lautend auf die Ehegatten Werner und Margrith Bolliger-Bircher, beide von Urkerheim, in 5000 Aarau, Wöschnauring 51A, als Schuldner und Pfandgeber. (1219)

5000 Aarau, den 8. August 1983

Bezirksgericht Aarau

Es wird kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 29. Januar 1934, Beleg Serie 11/1319, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Münsingen-Göbl. Nr. 567 der Erbengemeinschaft Schindler Wilhelm sel., von Röhrenbach im Emmental. (1216)

3082 Schlosswil, den 5. August 1983

Der Gerichtspräsident II:
H. R. Burri

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 8000.-, vom 12. Dezember 1952, Beleg II/5895, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-Göbl. Nr. 1296 des Bühlmann Ernst, Konolfingen. (1217)

3082 Schlosswil, den 5. August 1983

Der Gerichtspräsident II:
H. R. Burri

La pretura di Blenio, avverte che con decreto 8 agosto 1983 ha annullato il seguente titolo ipotecario:

Fr. 20 000.-, a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 18 nel volume V del 14 aprile 1964 a rogito n. 1815 dell'Avv. Silvio Jolli, gravante in 1° rango i mappali 2293 e 2294, siti nel comune di Aquila, così descritti:

Mapp. n. 2293 Aquileseo prato-cam. mq. 92

Mapp. n. 2294 Sroo-Via prato-cam. mq. 104. (1218)

6716 Acquarossa, il 9 agosto 1983

Il pretore:
Avv. G. Bassetti

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Teilaussverkauf

Dem Laden, Margrith-Mode, Solothurnstrasse 4, 3422 Kirchberg, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilaussverkaufs wegen Liquidation der Warengruppe Sommerstoffe, für die Zeit vom 9. August 1983 bis 17. September 1983 erteilt worden.

Dem Laden, Margrith-Mode, Kirchberg, wird eine Sperrfrist bis 18. September 1985 auferlegt, innert welcher das Geschäft die obgenannten Stoffe nicht mehr führen darf. (Art. 29 Abs. 4 des Gewerbegesetzes vom 4. Mai 1969.) (A1100)

3422 Kirchberg, den 22. Juli 1983

Gemeinderat Kirchberg

Ulla Engineering AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Roland Huber, Kuttelgasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1068²)

6300 Zug, den 2. August 1983

Der Liquidator

Zed Trading Ltd. in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation schriftlich beim Liquidator, Philippe H. M. Schnadt, Rechtsanwalt, Gartenstrasse 3, 6300 Zug, anzumelden. (A1108³)

6300 Zug, den 5. August 1983

Der Liquidator

Wetering AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung, vom 9. August 1983 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Baarerstrasse 112, c/o Mees & Hope Management AG, 6300 Zug, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A1107³)

6300 Zug, den 9. August 1983

Wetering AG
Der Verwaltungsrat

Nordam AG für Auslandsanlagen, Zurigo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 giugno 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1084¹)

6900 Lugano, il 4 agosto 1983

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Anordnung einer Erbschaftsverwaltung
mit Erbenruf

Über die Verlassenschaft der am 15. März 1981 in Suhr verstorbenen Wassmer Lucie Louise,

geb. 1912, geschieden von Kehl Paul, gew. Büroangestellte, von Rebsen SG, in Suhr wohnhaft gewesen, wird eine Erbschaftsverwaltung angeordnet und als Erbschaftsverwalter bestellt: Rolf Spigri, Notar, Suhr. Die unbekannten gesetzlichen Erben sowie jedermann, der über sie Nachricht geben kann, werden aufgefordert, sich bis 13. August 1984 beim Bezirksgericht Aarau schriftlich zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, dem als nächsten Erben Angemeldeten herauszugeben. (A1105³)

5000 Aarau, den 10. August 1983

Bezirksgericht Aarau
Gerichtskanzlei

Öffentliches Inventar, Fristerstreckung

Das Bezirksgericht Aarau hat am 10. August 1983 auf begründetes Gesuch hin die Frist zur Abgabe der Erklärung gemäss Art. 587 ZGB im Nachlassfall

Zschokke-Burri Hannes Dieter,

geb. 1925, gew. Architekt ETH/SIA, von Aarau, Gontenschwil und Malans GR, in Biberstein wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Dezember 1981, bis 31. Oktober 1983 erstreckt. (A1101)

5000 Aarau, den 4. August 1983

Bezirksgericht Aarau

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Meli Max, 1943, von Mels, in Baden wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt in Kleindöttingen, gestorben am 25. Juli 1983. Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 15. September 1983.

(A1104²)

5400 Baden, den 4. August 1983

Bezirksgericht

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Federico Pellanda,

geb. 21. Mai 1916, von Zürich, wohnhaft gewesen an der Rainstrasse 24B, 8143 Stallikon, gestorben am 20. Juni 1983.

Anordnung des Verfahrens: 6. Juli 1983.

Ablauf der Eingabefrist: 13. September 1983.

Vergleiche im übrigen die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 12. August 1983. (A1109²)

8952 Schlieren, den 8. August 1983

Notariat Schlieren,
8952 Schlieren:
Siegler, Notar

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Erwin Born-Stöckl,

geb. 11. März 1921, von Zürich und Thunstrasse BE, wohnhaft gewesen am Höfliweg 26, 8055 Zürich, gestorben am 23. Juni 1983.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 25. Juli 1983.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden bis 12. September 1983. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. Vgl. im übrigen Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 12. August 1983. (A1103²)

8036 Zürich, den 9. August 1983

Notariat Wiedikon-Zürich
Postfach, 8036 Zürich
J. Krummenacher, Notar-Stellvertreter

Bénéfice d'inventaire

Les créanciers de

Ardito Elio,

fil de Vincenzo et de Livia née Marcelli, célibataire, originaire d'Auresio TI, né le 12 juillet 1925, quand vivait domicilié à Chavornay, décédé à Berne le 10 juin 1983,

y compris les créanciers en vertu de cautionnements et tous prétendants aux biens de la succession sont sommés de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district d'Orbe dans un délai échéant le 15 septembre 1983, ce par acte écrit déposé au greffe ou expédié franco par la poste dans le même délai.

Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives et mentionner celles-ci.

Les débiteurs du défunt sont également sommés de déclarer, dans le même délai, leurs dettes au juge de paix du cercle d'Orbe.

Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers personnellement, ni sur les biens de la succession, et ceux qui, sans leur faute, omettraient de produire, ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers. Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage. (A1106²)

1350 Orbe, le 8 août 1983

Tribunal d'Orbe
Le président: E. Nicole

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Adler & Co. Aktiengesellschaft, Bankgeschäft, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	629 905.15
Bankendebitoren auf Sicht		Kreditoren auf Sicht	37 268 135.60
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Zeit	1 910 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 250 000.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 500 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	64 870.25	Sonstige Passiven	7 309 680.20
— davon Reskriptionen und Schatzscheine		Aktienkapital	2 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Gesetzliche Reserven	790 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Reserven	2 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	497 858.05	Gewinnvortrag	264 831.97
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	52 172 552.92		52 172 552.92

Badische Kommunale Landesbank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	1 161 567.55
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	94 565 155.—
Bankendebitoren auf Zeit		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 989 135.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 054 601.26	Kreditoren auf Sicht	12 249 298.77
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	1 778 350.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	687 350.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Depositenkonten	333 361.41
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Akzente und Eigenwechsel	340 456.45
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Sonstige Passiven	2 476 909.98
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Kapital	10 000 000.—
Wertschriften		Gesetzliche Reserve	400 000.—
Sonstige Aktiven		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	58 502.97
Bilanzsumme	123 363 602.13	Bilanzsumme	123 363 602.13

Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	7 674 892.90
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	90 004 845.—
Bankendebitoren auf Zeit		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	65 037 800.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 724 175.—	Kreditoren auf Sicht	6 988 347.84
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	2 663 000.—
— davon Reskriptionen und Schatzscheine		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 663 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositen- und Einlagehefte	1 176 857.30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	2 072 190.20
— davon mit hypothekarischer Deckung		Kapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Gesetzliche Reserve	50 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Freie Reserve	50 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung		Gewinnvortrag	4 953.02
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			
an öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Wertschriften			
Sonstige Aktiven			
Bilanzsumme	130 685 086.26	Bilanzsumme	130 685 086.26

«Eidgenössische Bank»
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

Jahresbilanz per 31. März 1983

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Bankendebitoren auf Sicht	15 023.50	Bankenkreditoren auf Sicht	1 167 254.22
Bankendebitoren auf Zeit		Bankenkreditoren auf Zeit	4 178 195.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	15 109 447.10	Kreditoren auf Sicht	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 412 501.—	6%-Obigationenanleihe 1976-88	2 453 422.90
Wertschriften	28 607 950.—	Sonstige Passiven	35 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	58 214 705.—	Aktienkapital	30 600 000.—
Liegenschaften	1.—	Gesetzliche Reserven	10 500 000.—
Sonstige Aktiven	3 866 682.10	Andere Reserven	327 437.58
Bilanzsumme	114 226 309.70	Vortrag auf neue Rechnung	114 226 309.70
		Bilanzsumme	
Aufwand		Eventualverpflichtungen	
Gewinn- und Verlustrechnung 1982/83 vom 1. April 1982 bis 31. März 1983		Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	1 860 178.90	Aktivzinsen	1 288 885.49
Bankbehörden und Personal	560 385.80	Wertschriftenenertrag	1 756 029.48
Geschäfts- und Bürokosten	304 454.02	Ertrag der dauernden Beteiligungen	3 644 984.55
Steuern	238 263.05	Verschiedenes	306 041.80
Abschreibungen und Rückstellungen	1 900 000.—		
Jahresergebnis	2 132 659.55		
	6 995 941.32		6 995 941.32

General Reinsurance Corporation (Europe), Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1982

Passiven

	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	57 881 991.—	Aktienkapital		20 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	518 000.—	Reservefonds		2 950 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	4 121 880.—	Spezialreserven:		
Kassabestand und Postcheckguthaben	35 025.—	Spezial-Reservefonds		5 550 000.—
Guthaben bei Banken	24 044 517.—	Nicht technische Rückstellungen		9 267 750.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	5 613 076.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Depots aus übernommenen Versicherungen	15 911 302.—	Lebensversicherung:		
Übrige Aktiven	443 046.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		234 519.—
		Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		79 810.—
		Unfall- und Schadenversicherung:		
		Prämienüberträge		16 254 570.—
		Schwebende Schäden		41 210 890.—
		Übrige technische Rückstellungen		2 174 800.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem		
		Rückversicherungsverkehr		7 636 960.—
		Depots aus abgegebenen Versicherungen		2 042 345.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen		
		für das Personal	4 955 713.— ¹⁾	
		Übrige Passiven		108 660.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 058 533.—
	108 568 837.—			108 568 837.—

Zürich, den 29. Juni 1983

¹⁾ Selbständige StiftungGeneral Reinsurance Corporation (Europe)
Bruderer AeschbacherGrindlays Bank p. l. c., Londres
Succursales de Genève et ZurichBilan intermédiaire au 30 juin 1983
(sans comptes de pertes et profits)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		7 695 106.19	Engagements en banque à vue		31 418 482.07
Avoirs en banque à vue		66 395 132.04	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	23 337 925.01	
- dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	30 589 015.12		Engagements en banque à terme		89 154 130.75
Avoirs en banque à terme		45 705 828.35	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	80 419 827.95	
- dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	34 068 879.35		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	59 147 263.59	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 712 103.44		Créanciers à vue		48 861 927.43
Effets de change et papiers monétaires		5 664 153.30	Créanciers à terme		19 625 581.65
Comptes courants débiteurs en blanc		3 465 537.93	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 618 163.93	
Comptes courants débiteurs gagés		40 986 041.37	Acceptations et billets à ordre		405 461.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		672 789.75	Autres passifs		9 617 967.49
Avances et prêts à terme fixe gagés		25 678 760.97	Capital de dotation		10 764 000.—
Titres		11 238 612.45	Réserve légale		2 153 000.—
Participations permanentes		50.—	Autres réserves		1 877 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		4 172 050.68	Compte de pertes et profits:		
Autres actifs		2 409 487.36	Solde reporté de l'exercice précédent		206 000.—
		214 083 550.39			214 083 550.39
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées			Récapitulation des engagements envers le siège principal, les autres succursales, les banques et sociétés affiliées		
Total des actifs		68 054 819.06	Total des passifs		103 906 977.91

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. August 1983

Banque nationale suisse - Situation au 10 août 1983

Aktiven	Actif	Fr.	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Gold	Encaisse-or	11 903 906 935.—	—	
Devisen	Devises	27 370 920 279.64	+	1 612 490 443.04
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	27 319 383.34	—	—
Inlandportfeuille	Portefeuille suisse	—	—	—
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	239 476 772.65	-	2 246 274 023.40
- Schatzanweisungen des Bundes*)	- bons du Trésor de la Confédération*)	—	-	1 913 603 536.10
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	16 266 904.30	—	—
Wertschriften	Titres	—	+	6 405 400.—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	81 581 100.—	+	3 227 700.—
- andere	- autres	1 371 180 201.—	-	161 171 284.10
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	45 241 214.21	+	5 716 780.17
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	369 771 687.48	—	—
Total	Total	41 425 664 477.62	—	—
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme	—	—	—
Passiven	Passif	Fr.	Fr.	
Eigene Mittel	Fonds propres	73 000 000.—	—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	22 351 695 095.—	-	466 336 135.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	-	1 770 185 607.94
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	7 086 393 417.65	-	551 274 191.94
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	1 497 367 401.89	—	—
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:	—	—	—
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	—	—	—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque	150 000 000.—	+	94 587 414.49
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	10 267 208 563.08	—	—
Total	Total	41 425 664 477.62	—	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le	
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4	18. 3. 1983	
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	5½	18. 3. 1983	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	3¾	22. 3. 1983	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	4	22. 3. 1983	
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	—	—	

KANTON BASEL-STADT

4½% Anleihe 1983-95 (August)

Bedingungen

Zweck	Konversion bzw. Rückzahlung der per 31. August 1983 gekündigten 5½% Anleihe 1973-88 (August) von Fr. 30 000 000 sowie Beschaffung langfristiger Mittel für den Finanzbedarf des Kantons
Betrag	Fr. 80 000 000
Ausgabepreis	100%
Laufzeit	12/10 Jahre
Kotierungsantrag	Börsen von Basel, Bern und Zürich
Emissionsfrist	12. bis 18. August 1983, mittags
Konversionssoultte	eine
Liberierung	31. August 1983

Konversions- und Zeichnungsanmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Basler Kantonalbank
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Basel, 11. August 1983

Kanton Luzern

Anleihenskündigungen

Gemäss Beschluss des Regierungsrates kündigt der Kanton Luzern die

5½% Anleihe Kanton Luzern 1971-86 von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 16 627)

auf den 15. November 1983

sowie die

6% Anleihe Kanton Luzern 1973-88 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 16 631)

auf den 20. Dezember 1983

zur vorzeitigen Rückzahlung zum Nennwert.

Ab diesen Daten werden die Obligationen dieser Anleihen nicht mehr verzinst. Die Rückzahlung erfolgt, gegen Einreichung der Titel zusammen mit den noch nicht fälligen Coupons, bei der Staatskasse des Kantons Luzern sowie bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Institute:

Luzerner Kantonalbank
Mitglieder des Verbands Schweizerischer Kantonalbanken
Mitglieder des Emissionskonsortiums Schweizerischer Banken

11. August 1983

Finanzdepartement des Kantons Luzern



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

6% Anleihe 1973-88 von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 50 230)

Diese Anleihe wird, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

15. November 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. November 1984 ff., bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern zu gegebener Zeit eine Konversions-offerte zu unterbreiten.

Zürich, 12. August 1983

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

F. L. SMIDT & CO. A/S

Valby-Kopenhagen

4½% Anleihe 1978-89 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nr. 459 093)

An die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 8. September 1983 fällig werden-
de Tilgungssumme von Fr. 3 125 000 wurden Fr. 2 320 000 am Markt zurückgekauft. Der
verbleibende Betrag von Fr. 805 000 wurde am 3. August 1983 beim Schweizerischen
Bankverein, Basel, ausgelöst.

Die Nummern der gezogenen Titel sind am 12. August 1983 in der «Basler Zeitung»,
der «Neue Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im August 1983

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



Aktiengesellschaft

Wasserwerke Zug

(Wasser - Gas - Elektrizität - Kabelfernsehen)

Zug

4¾%

Anleihe 1983-95 von Fr. 15 000 000

(Valoren-Nummer 126 929)

Anleihezweck: Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 31. August 1983 gekündigten 6% Anleihe 1973-88 von Fr. 7 000 000 (Valoren-Nr. 126 927) sowie Rückzahlung einer weiteren Anleihe von Fr. 8 000 000.

Laufzeit: längstens 12 Jahre

Emissionspreis: 100%

Emissionsfrist: 12. bis 18. August 1983, mittags

Liberierung: auf den 31. August 1983

Kotierung: wird an der Börse von Zürich beantragt

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 12. August 1983 in der «Neue Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt

Zuger Kantonalbank

Büro-Fürer AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 25. August 1983, 10 Uhr, Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1982.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1982/83.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschluss über die Gewinnverwendung.
5. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsleitung.
6. Statutarische Wahlen.
7. Varia.

Gemäss Statuten und Art. 696 OR liegen Geschäftsbericht, Jahresrechnung und der Vorschlag für die Gewinnverwendung ab 12. August 1983 am Sitz der Gesellschaft, Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 23. August 1983 am Sitz der Gesellschaft, oder durch die Bank Leu AG, Zürich; die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; den Schweizerischen Bankverein, Zürich; Schweizerische Volksbank, Zürich, bezogen werden. Die Abgabe erfolgt gegen Ausweis der Hinterlegung der Aktien, oder gegen deren Hinterlage am Sitz der Gesellschaft, oder bei obgenannten Banken, bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Aktionäre, die sich durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Zürich, den 12. August 1983

Büro-Fürer AG:
Der Verwaltungsrat

ACM Commodity Merchants AG

in Liquidation, Zug

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 5. September 1983, 11 Uhr, an die Baarerstrasse 12, 6300 Zug (Büro Trefisco AG), zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Genehmigung des Generalversammlungsprotokolles vom 14. September 1981.
2. Genehmigung des Liquidationsabschlusses.
3. Décharge-Erteilung.
4. Varia.

Zug, den 3. August 1983

Der Liquidator

AG Skilift Mura-Alpenrösi, Klosters Dorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 26. August 1983, 20.30 Uhr, in der Pizzeria à Porta, Klosters Dorf.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1982.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1982/83.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1982/83, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1982 liegen bei der Verwaltung, c/o Kurverein, 7252 Klosters Dorf, zur Einsicht auf.

Die Generalversammlungsbesucher sind herzlich zu einem Imbiss eingeladen.

Der Verwaltungsrat

Textilfabriken Cotlan AG, Rütli GL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 23. August 1983, 10 Uhr, in die Büros der Fides Treuhandgesellschaft AG (9. Etage), Bleicherweg 33, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht für das Jahr 1982.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1982.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
5. Aufhebung der unter Traktanden Nrn. 5 und 6 gefassten Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1983 (Kapitalherabsetzung und Wiedererhöhung auf 2 Mio Franken).
6. Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft auf Fr. 0.
7. Wiedererhöhung des Grundkapitals auf 1 Mio Franken und gleichzeitige Erhöhung um 1,5 Mio Franken auf 2,5 Mio Franken.
8. Beschlussfassung über den Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken.
9. Änderung von Art. 6 der Statuten.
10. Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
11. Wahl der Kontrollstelle.

Zeichnungsscheine zur Ausübung des Bezugsrechts durch die bisherigen Aktionäre können unter Nachweis des Aktienbesitzes bei der Fides Revision AG, Gotthardstrasse 35, 8002 Zürich, bezogen werden. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 19. August 1983 zu erfolgen.

Der Geschäftsbericht sowie die Jahresrechnung 1982 mit dem Bericht der Kontrollstelle, dem Antrag der Verwaltung über die Verwendung des Jahresergebnisses und der neu vorgeschlagene Wortlaut von Art. 3 und 6 der Statuten liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Rütli, den 8. August 1983

Der Verwaltungsrat

Schweizerzertifikate für Aktien Finanziaria Ernesto Breda S.p.A., Mailand

(Valoren-Nummer 570 469)

Dividendenzahlung

Die Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1982/83 die Auszahlung einer Dividende von Lit. 200.- brutto pro Aktie, netto Lit. 135.20 nach Abzug der der italienischen Quellensteuer von 32.40%, beschlossen.

Aufgrund des derzeitigen Umrechnungskurses und unter Abzug der Inkassospesen kann der Coupon Nr. 20 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhaberkonten ab 12. August 1983, mit netto

Fr. 1.75 je Zertifikat über 10 Aktien

ohne irgendwelche Formalitäten bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich oder bei ihren sämtlichen Zweigstellen

oder, unter Belieferung des vorgeschriebenen Affidavits, mit dem Gegenwert des Schweizer-Franken-Betrages zum Kurse vom Tage der Einlösung, beim Bankhaus S.G. Warburg & Co. Ltd., London, eingelöst werden.

Schweizerische Kreditanstalt

Ihre

Kataloge, Musterbücher
Preislisten
Bildkalender usw.

mit Ringmechanik, Drahtspiral, WIRO, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken

bindet pünktlich



Bäschlin + Co AG 8008 Zürich

Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 56 44

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel

Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Zu verkaufen

Ruf-Intromat 54 Electric

Büchermaschine (vollelektrisch)

Fr. 1200.-

Tel. 031 45 97 71

Zu verkaufen

1 NCR Buchungsbuch

Klasse 32, rebuilt, in gutem Zustand.

Service zugesichert. Preis nach Anfrage.

Tel. 031 44 89 82 (Hr. Beck)

Insertieren bringt Gewinn!

Zu verkaufen

Kl. Graubünden

Ferienhäuser und Eigentumswohnungen

Verlangen Sie bitte unsere Unterlagen.

Tel. 061 22 32 78

Privatdetektei

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel

Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

uninorm
Zweck- und Nebenbauten
in jeder Grösse - für jeden Bedarf
Verlangen Sie das Uninorm Angebot!

5000 Wetzlar 03422-44

3271 Lissach 034-47 1651

10161 Lausanne 021 31 37 12

5623 Birmensdorf 05747 11 11

Granit SA, Lausanne

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 août 1983, à 14 h., dans les bureaux de la société, avenue de l'Avant-Poste 4 (1er étage), 1005 Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Adaptation de l'objet social.
2. Décision d'augmentation du capital social.
3. Constatation de la souscription et de la libération de l'augmentation du capital social.
4. Modifications des statuts.
5. Elections au conseil d'administration.
6. Divers.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu de dépôt bancaire.

Lausanne, le 4 août 1983

Le conseil d'administration

Société Financière SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 août 1983, à 11 h., au siège de la société, place St-François 6, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 19 août 1983.

Lausanne, le 10 août 1983

L'administrateur

Efri Société d'Etudes, de Financements et de Réalisations Immobilières SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 29 août 1983, 9 h., au siège social de la société, rue Robert Estienne 10, 1204 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation des comptes pour les exercices 1981/1982.
2. Décharge à l'administrateur.
3. Cession de certains actifs, procès en cours.
4. Démission de l'administrateur.
5. Divers.

Castelletti SA, Chiasso

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Castelletti SA, spedizioni internazionali in Chiasso, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di martedì 30 agosto 1983, alle ore 11, presso la sede sociale, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti d'esercizio 1982, rapporto del consiglio d'amministrazione.
2. Rapporto del revisore.
3. Delibera sul bilancio e scarico al consiglio d'amministrazione.
4. Nomina del revisore per l'esercizio 1983.
5. Eventuali.

Il bilancio, i conti d'esercizio 1982, il rapporto del consiglio d'amministrazione e del revisore sono disponibili presso l'amministrazione della società a partire dal 8 agosto 1983.

Il consiglio d'amministrazione

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Wir übernehmen gegen bar laufend

Liquidations- und Restposten

aller Art (Möbel, Textil, Haushalt, Spielwaren usw.) von Fabriken, Versicherungen, Banken und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG

Centralstrasse 34, 8210 Sursee

Postfach 524, Tel. 045 21 21 01/02

Telex 868 301

A vendre machine comptable

Burroughs L 6000

avec comptes à piste magnétique. En parfait état. Divers programmes à disposition. Prix avantageux.

Offres à: Sanaro SA, rue du Collège 26, 1815 Clarens, tél. 021 64 41 11

Können übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kulturprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute
seit 1950 R.A. Langford

Übersetzungsbüro

Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 08 20

Postfach 8021 Zürich